

## Przedpłata

za „Głos Narodu“ wynosi  
w Krakowie: miesięcznie  
kor. 2.—. Za odosłanie  
do miejsca dopłaca się  
40 hal. miesięcznie.

Adres Redakcji i Admini-  
stracji: róg ul. św. Krzyża  
i Mikołajskiej 1. 7.

Telefon Nr. 190.

# GŁOS NARODU

DZIENNIK POLITYCZNY, ZAŁOŻONY W ROKU 1893 PRZEZ JÓZEFA ROGOSZA.

REDAKTOR NACZELNY: Dr. ANTONI BEAUPRE.

## Przedpłata

za „Głos Narodu“ wynosi  
na prowincji: miesięcznie  
kor. 2-70. W państwie nie-  
mieckim kwartalnie: 10  
koron. W innych państwach  
kwartalnie koron 12.—

Numer pojedynczy w miejscu  
10 h. na prowincji 12 h.  
Każda kolumna adresu 40 h.  
Numer niedzielnego ilustro-  
wany 14 hal.

Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje upoważniony przedsiębiorca tego działu p. Władysław Strzykowski w biurze inseratowym „Głosu Narodu“ róg ul. św. Krzyża i Mikołajskiej 1. 7. Od miejsca wiersza drobnym piśmem (petit) za pierwszy raz 16 hal. — za każdy następny raz 12 hal. — Nadesłane po 60 hal. od wiersza za każdy raz. — Śluby, nekrologi etc. 80 hal. Zamiatcowe ogłoszenia przyjmuje: we Lwowie S. Sokółowski, pasaż Haasmana, w Wiedniu Haasenstein & Vogler, (także w Hamburgu, Frankfurtie nad Menem, Berlinie, Lipsku, Wrocławiu). — M. Opelt, B. Mosse, M. Duker, H. Schalek, w Paryżu C. Adam rue de Varenne 88.

Nr. 217.

Kraków, Sobota dnia 6 Sierpnia 1904 r.

Rok XII.

## Zerwanie.

Zerwanie z Rzymem będzie smutną datą w historii Francji. Z głębi enuncjacji poważnej prasy europejskiej o sprawie obchodzącej świat cały, wygląda coś na kształt zadowolenia i jakby chęć skorzystania z ruiny, jaką Rzeczpospolita wytworzyła w swoim dotychczasowym panowaniu duchowym. Nie mówiąc już o rozterce domowej, rozpręgającej siły Francuzów, z której się się przedewszystkiem Niemcy i Włosi, wyciągają radę, myśląc o możliwym podziale spadku, który Francja lekkomyślnie rzuciła na targowisko zabiegów dyplomatycznych. Nietylko wymienione już Włochy i Niemcy, lecz także Anglia, Austria i Rosja starają się swojej polityce religijnej nadać kierunek, przy którym odnieść mogą korzyść z konfliktu francuskiego z papieżem. Wilhelm II., ubiegający się usilnie o zdobycie łask Watykanu, wyzyskuje nader zrećszenie błędy polityki francuskiej, aby swemu cesarstwu wynaczyć bliższe i dostojeńskie stanowisko u tronu świętego. W chwili, gdy Rzeczpospolita porzuca ważne zadania, jakie mogła spełniać w Rzymie tak w sprawach dalekich masy, jak na bliższym wschodzie, Prusy stawiają swoją kandydaturę, podejmując się im sprostać, przy nieco odmiennym tłumaczeniu litery konkordatu i jego organicznych paragrafów.

Po klęsce Sedanu, w celu pogrzebienia i izolowania Francji, Bismarck podjął Kulturkampf. Pewnym był, że podkopując Kościół, zabije Francję. Tak się przedstawia olbrzymi plan jego wobec coraz liczniejszych świadectw dokumentalnych, jakie historycy ostatnio doby wynajdują w tajnych notach korespondencji żelaznego księcia. Spostregłszy jednak, że Rzeczpospolita, nadążając go niemiłosiernie, brnie sama w błoto, wielki kanclerz cofnął się natychmiast, a cofając się zaprzagnął skierować nową państwa niemieckiego na olbrzymi ocean katolicki, należący poniekąd do narodowej flagi francuskiej. Wtedy to nawiązał stosunki z papieżem, które cesarz Wilhelm pielęgnuje obecnie z wielką starannością. Jest rzeczą bardzo prawdopodobną, że Rzym utworzy w Berlinie nuncjaturę, a Prusy ambasadę przy Watykanie, którą wzorować zamierzają na byłej francuskiej w całym dotychczasowym układzie jej personelu tak cywilnego, jak duchownego. Jaka część protektoratów niegdyś francuskich, tak w odległych światach stronach, jak na bliższym wschodzie, przypadnie jej w udziale, wykaże wkrótce niedaleka przyszłość.

Włochy faworyzowały nienastanie wszystkie przyczyny nieporozumienia Stolicy apostołskiej z Rzeczpospolitą francuską. Ucieczka Francji z pod katolickiego sztandaru, ogłoszenia południowe szafce francuskie z obrońców, poniżając papieństwo. Pomimo zbliżenia się i porozumienia franko-włoskiego, podziemne rady rewolucji włoskiej, uważają dotąd Rzeczpospolitą za jedną przeszłość, zaważając im drogę do urzeczywistnienia swych śmiślych zamysłów. Gdy po wyjeździe prezydenta Loubeta, kardynał Svampa złożył wizytę Wiktorowi Emanuelowi II., wskazując mu oddaloną możliwość porozumienia się, cała prasa włoska, nie wyjmując *Avanti*, powitała nadzieję pojednania, jako wielki tryumf, odniesiony nad Francją i pewien rodzaj gwarancji, iż spadek po niej, stanie się włoską własnością. Przez spokrewnienie władzy doczesnej z władzą duchową, Italia może istotnie stać się spadkobierczynią duchowych, dyplomatyczno-eklezyastycznych bogactw dawnej Francji.

I w Anglii, imperjalizm albionski, wyzyskując nieporozumienia francuskie z Watykanem, kokietuje Stolicę apostołską. Już przed trzema laty Chamberlain rozpoczął bardzo doniosłego znaczenia konferencję z bismarckim kongregacją i rzymskim sekretarjatem stanu.

Ze zwykłą sobie szczerością nie ukrywał wcale swoich sympatii i pragnień współudziału w sa-

daniach, podejmowanych przez wielkiego Papieża, pod warunkiem jednak, że Stolica apostołska akcję misjonarzy połączy ściśle z brytyjskimi zdobyczami kolonialnymi, przyczyniając się do utrwalenia podstaw wszechświatowego cesarstwa angielskiego. W sferach politycznych londyńskich mówi się dziś niemal głośno o ufundowaniu reprezentacji papieskiej na dworze wicekróla Irlandji w Dublinie, który nawzajem akredytować zamierza agenta dyplomatycznego przy Watykanie. Co to ma oznaczać? Rzecz bardzo prosta. *Foreign Office* pragnie duchem rzymsko-duchownym ożywić suche kwiaty światowego angielskiego imperjalizmu.

Austria, nie daje się także wyprzedzać innym mocarstwom europejskim w planie podziału spadku francuskiego. Na Bałkanach, w Egipcie, a nawet w Sudanie, zagarnia to, co Rzeczpospolita rzuciła nieogłębnie na łup pożądliwości politycznych. Słowem świat cały ubiega się o opuszczenie przez nią stanowiska. Nawet Stany Zjednoczone, czynią starania, o pozyskanie na Filipinach reprezentacji papieskiej, aby przez nią na gruncie obcym utrwalić swoje prawa posiadania. Francja zaś, zdradziwszy katolicyzm, staje się coraz bardziej odosobnioną, przeżywając jedną z najsmutniejszych dat nowoczesnej historii.

## Zdrowie i etykieta.

(Cesarz Franciszek Józef rewizytuje króla Jerzego i króla Edwarda na terytorjum austriackim. — Czy to przyjaźń? — Nie! to stała zazdrość. — Lekarska kara dla polityki wyliczek. — Ale polityka z tego korzysta. — Podróżka widzenia się z królem włoskim. — Niezłaski między obu dworami. — Na obecnej zasadzie może przyjdzie do wizyty i rewizyty. — Król włoski nie będzie omijał Wiednia).

Nasz korespondent wiedeński (Mm.) pisze:

Cesarz Franciszek Józef odwiedził króla Jerzego dnia 5 sierpnia w Gastein. Będzie to rewizyta za odwiedziny, które król saski złożył w Wiedniu na wiosnę roku zeszłego.

Pod koniec bieżącego miesiąca cesarz Franciszek Józef przepędzi dwa dni w Marjensbadzie jako gość króla Edwarda VII. Będzie to znowu rewizyta dziękczynna za bytność króla angielskiego w Wiedniu w pierwszych dniach września 1903 r.

Widzimy, że obie rewizyty cesarza odbędą się na terytorjum austriackim, a nie w Dreźnie i w Londynie albo Windsorze, jak zazwyczaj wymaga etykieta dworska w rozdziale, traktującym o rewizytach dworskich. Czy jest to przypadek zwyyczajny, albo też rozmyślnie stworzenie precedensu, który służyć ma do pewnego z góry postanowionego celu? Dzienniki ściśle oficjalne głoszą, że na postanowienie monarsze wpłynęły rady doświadczonych lekarzy. Ci zalecili cesarzowi, by unikał podróży zagranicznych. Trudny takich podróży mogłyby oddziaływać szkodliwie na organizm, nadwątłony starością. Cesarz zapowiedział przeto, że odtąd zaniecha rewizytowania obcych monarchów zagranicą i będzie im oddawał rewizyty w obrębie Austrii, niedaleko od Wiednia, skąd codziennie można mieć świeżą wodę wodociągową wiedeńską, to samo mięso i te same jarzyny, do których organizm cesarza przyzwyczaił się w ciągu lat długich.

Dwory zagraniczne, powiadomione o postanowieniu cesarza Franciszka Józefa, akceptowały je bez zastrzeżeń. Chciały mu dać w ten sposób dowód ogólnego poważania, jakiem cieszy się on, patriarcha wszystkich panujących doby obecnej. Początek robią królowie saski i angielski.

Dzienniki na pół oficjalne, a więc nieco szersze tłumaczą redowód owych rewizyt na terytorjum austriackim w inny sposób.

Cesarz Franciszek Józef, acz w latach podeszły, jest krzepkim fizycznie i umysłowo. Mógłby dziesięć razy bez przerwy podróżować z Wiednia do Londynu i napowrót bez najmniejszego

szwanku dla swego organizmu. Nie wgląd na zdrowie podyktował zatem owo rewizytowanie na terytorjum austriackim, lecz względy polityczne. Stosunki austro-włoskie psują się coraz to jaśnie i szybciej.

Różne składają się na te powody. Jednym z nich jest żal dynastji Sabaudzkiej do cesarza Franciszka Józefa, że ani chce słyszeć o rewizytowaniu króla włoskiego w Rzymie. Monarcha austriacki jest szczerym, gorliwym katolikiem. Dla niego Rzym — to stolica Papieża-króla. Wizyta w Kwirynale byłaby uprawnieniem zaboru Rzymu w dniu 20 września 1870 r. Dynastja Sabaudzka znowu wietrzy pora pobudkami religijnymi motywy publiczne. Twierdzi, że Habsburgowie nie chcą jej przebaczyć ani 1859 roku, ani 1866 r., ani utraty Lombardji, ani tem bardziej Wenecji.

Spór się wikła mimo spotkania Gołuchowskiego z Tittonim w Abasji. Nienawiści narodowe łączą się z niechęcią wzajemną dworów. Król Wiktor Emanuel III, który odwiedził w ciągu czterech lat swego panowania wszystkie wielkie stolice Europy, omijał Wiedeń, nawet wtedy, gdy latem 1901 r., przez Tyrol, a więc przez ziemię austriacką podał na północ.

Spotkanie obu monarchów wprawdzie nie usunęłoby rywalizacji austro-włoskiej, lecz złagodziłoby tę ostatnią, odejmując jej pierwiastek niechęci osobistej.

Dzisiaj, gdy cesarz Franciszek Józef postawił jako zasadę, że z uwagi na wiek podeszły i tegoż wieku dolegliwości fizyczne, nie rewizytuje monarchów w ich krajach — wzajemne spotkanie obu panujących jest możliwem. Skoro król angielski i starszy i potężniejszy, niż król włoski, zgadza się na rewizytę w Marjensbadzie, może też i Wiktor Emanuel III. bez ujmy dla własnej powagi przyjąć rewizytę n. p. w Salzburgu. Gdyby ów pomysł udało się przeprowadzić, byłoby to nie małym tryumfem — nietylko etykietałnym — dyplomacji austro-węgierskiej.

## WOJNA.

### Oskrzydlanie Kuropatkina.

(g.) Walka na całym froncie, rozpoczęta dnia 31 lipca równocześnie przez wszystkie armje japońskie i toczona przez trzy dni wśród tropikalnych upałów 40 kilku stopni, skończyła się wyparciem Rosjan z ich pozycji, zajęciem Hajereng i Anping przez Japończyków i zacieśnieniem linii oskrzydłującej Kuropatkina. Pierwsze depeche, które nam o tem doniosły, nie wytwarzają jeszcze dokładnego obrazu walki, nie wiedzieć, jak wielkie są rozmiary klęski Rosjan, jakie ich straty, i jakimi ciarami okupili Japończycy zwycięstwo. Ze straty rosyjskie musiały być olbrzymie, świadczy o tem oprócz doniesień *Berl. Tagbl.*, *Daily Mail* i *Italia militare* także raport Sacharowa, obejmujący sprawozdanie z dwóch dni i to tylko na froncie południowym. Wkrótce zapewne nadejdą sprawozdania o przebiegu walki na innych frontach.

Pomimo braku dokładniejszych szczegółów o nowej walce, o położeniu Kuropatkina można sobie wytworzyć dokładne pojęcie. Spędzony ze wszystkich swoich pozycji obronnych, spychany ku Liaojang, zamykany na coraz szczuplejszym terytorjum, a pozbawiony możności odwrotu i nie mogący przedrzeć się przez pierścień japoński musi przed Liaojang stawić ostateczny opór, opór bez widoków powodzenia i bez nadziei pomocy od strony Mukden, albo — kapitulować. Zamknięty od północy, wschodu i południa, wkrótce i na tyłach swoich, na zachodzie — gdzie zresztą nie mógłby się cofnąć ze względu na granicę chińską, więc kraju neutralnego — wkrótce i tam spotka kolumny japońskie. Tam ruszył pociesznym marszem generał Fukusima z nową V-tą armją, która wylądowała w Inkau i wkrótce złoczy prawe skrzydło Kuropatkina z le-



wem jener. Oku, otaczając w ten sposób armję mandżurską ze wszelkich stron.

Jaki będzie jej los? Czy armja ta, zdemoralizowana, wyeleńczona i pozbawiona żywności, potrafi pokonać pięć armji japońskich przeważających liczbą, pełnych zapasów, zaopatrzonych we wszystko? Zdaje się, że i Kuropatkin sam nie ludzi się co do losu swej armji.

**Posucha w Mandżurji.**

(g) Przed miesiącem wszędzie pisano o klimacie Mandżurji na podstawie uczonych dzieł i spostrzeżeń znawców tegoż kraju. Przepowiadano z najdrobniejszymi szczegółami, że od połowy czerwca do końca sierpnia ustać muszą wszystkie ruchy wojsk, gdyż w całej Mandżurji nastaje pora deszczowa, która zamienia potoki w rzeki i jeziora, a cały kraj w jedno wielkie morze. Po wietrze — pisano w tych przepowiedniach meteorologicznych — nasycy się parą wodną, deszcze stają się nawalne, rzeki występują z brzegów i cała komunikacja jest przerwana.

— Cały lipiec — to jeden wielki, ulewny deszcz.

Lipiec minął.

Najkrwawsze walki przypadły na lipiec, największych marszów dokonano w lipcu.

Gdzie się podziała pora deszczowa w Mandżurji? Prócz kilkudniowych deszczów z początkiem lipca, przez cały czas panuje w Mandżurji posucha, która obecnie zmieniła się w upały tropikalne.

W gorącu 40 — 50° C. żołnierz obładowany ciężkimi pakunkami i bronią, odbywa dziennie 40 wiorstowe marsze po terenie nierównym, po drogach kamienistych, bez pokarmu i napoju. — Skwar jest tak wielki, że — jak donosi raport Kuropatkina — pomimo przedsięwzięcia środków zaradczych, liczba porażonych przez słońce jest olbrzymia. Miejscami pada 100 do 200 ludzi od razu.

Żołnierz ros. ma nogi pokaleczone od kamieni — maszeruje bowiem boso, gdyż jedna para butów, w którą był zaopatrzony, podarła się już dawno, a na plecach ma rany od tornistra. Roje komarów są prawdziwą plagą.

Jak strasznie jest położenie rannych podczas takich upałów, trudno sobie wyobrazić!

Środki zaradcze, o których wspomina Kuropatkin, polegają na tem, że celem ulżenia ciężaru piechocie, do każdej kompanji przydziela się po kilka wózków dla przewozu szyneli i worków z rzeczami. Te środki zaradcze nie zapobiegają jednak wypadkom porażen i uderów słonecznych.

Wogóle od upałów cierpią żołnierze więcej, niżby uciepścić mogli od owej zapowiedzianej porydeszczowej, która wbrew przepowiedniom licznych „znawców klimatu“ zupełnie w Mandżurji nie panowała.

Natomiast sprawdzili się horoskopy atmosferyczne Japończyków, którzy nie liczyli się z tem, jakoby deszcze mogły utrudniać ich plany operacyjne. Widocznie znają oni le- i klimat Mandżurji, niż meteorologowie europejscy. A jeśli byśmy przypuścili, że tegoroczne suchelato mandżurskie odpowiada także posuchom w Europie, to w takim razie należy także przypuścić, że meteorologowie japońscy przewidzieli i tę okoliczność.

**Flurenczen i Wafanku.**

II. Po bitwie pod Flurenczen jenerał Zazu-licz popadł w niełaszkę, chociaż odpowiedzialność za przegraną powinna była sięgać daleko wyżej aniżeli li tylko na jenerała z awangardy. Jenerał Stackelberg, pobity pod Wafanku, był daleko szczęśliwszym od swojego towarzysza; mimo doznanej porażki zdołał się utrzymać na stanowisku. — Różnica w sposobie zapatrywania się na te dwa wypadki zdaje się nie mieć nic wspólnego z taktyką — i pochodzi to widocznie z braku jednoci w kierownictwie i w zapatrywaniach, co jest znowu charakterystyczną cechą armji rosyjskiej.

Pamiętną jest także różnica zdań i poglądów w chwili zamianowania jen. Kuropatkina naczelnym wodzem. Doniesiono nawet o dobrowolnem ustąpieniu admirała Aleksiejewa, jenerał porucznika cesarskiego na Dalekim Wschodzie. Obaj ci jenerałowie są zbyt wybitnymi osobistościami, by ich można było uczynić wzajemnie od siebie zależnymi.

Potrzeba zatem, by w kwestiach decydujących zabierał głos ktoś wyższy, a tym jest właśnie sam car, który z odległości kilku tysięcy kilometrów od teatru wojny i toczących się operacji ma decydować w razie konfliktu między dwoma obozami obu jenerałów.

Powszechnie znanem jest, że jen. Kuropatkin miał zamiar pozostawić Port Artura własnym siłom i obronie i przejść ze swoją armją do odwrotu na północ, oraz zbliżyć się tem samem do swoich rezerw i do swojej podstawy operacyjnej w Charbinie. Przeciwnie admirał Aleksiejew nastawał na to, by armja rosyjska posuwała się dalej i dalej na półwyspie Liaotung, oraz by szła na odsiecz zagrożonej twierdzy.

Decyzja przypadła carowi, który znowu źle objaśniony, wybrał drogę pośrednią, nieodpowiednią: na południe wysłał Stackelberga z 3000 ludzi. Stackelberg został pobity pod Wafanku, i zachodziła poważna obawa, że zostanie otoczonym i wsłętym w niewolę. Ponieważ jednak stało się to z rozkazu wyższego, przeto stanowisko Stackelberga, jako wodza, zostało ocalone.

Ten sam epizod wykazuje już wielki brak jednoci i spójności zdań w chwilach rozstrzygających dla armji rosyjskiej, z naszą armją zaprzyjaźnionej i związanej sojuszem. A fakt ten może nas napełnić obawą o przyszłość.

W obozie japońskim przeciwnie zgodność

zdań i poglądów jest zadziwiająca, jak nie mniej i rezultaty taktycznych japońskich kombinacji.

W każdym posunięciu naprzód, armja lądowa jest w porozumieniu z operacjami na morzu, które maskowały ruchy na lądzie, utrudniając nieprzyjacielowi stawianie przeszkód w tym kierunku.

Gdy tylko armje jen. Oku lub Nodza zbliżały się do morza, już i admirał Togo zjawił się tam ze swoją flotą, pilnującą zatoki Portu Artura, gotów do stoczenia bitwy z eskadrą rosyjską, na wypadek, gdyby ta zdradzała chęć napaśtowania transportów wojennych japońskich. Rezultat tego był więc ten, że 150 000 ludzi — bez najmniejszej obawy mogło się dostać z Japonji na półwysp Liaotung, podczas, gdy pochód drogą lądową, na odległość 500 kilometrów, trwałby za długo, a wojsko musiałoby iść przez kraj pozbawiony odpowiednich zasobów.

To samo dotyczy operacji armji lądowej, mającej na widoku ostateczny cel, t. j. pokonanie zupełne nieprzyaciela. Na teatrze wojny nie było naczelnego wodza; komendanci pojedynczych armij działali na pozór odrębnie jeden od drugiego, a tymczasem łączność między pojedynczymi obozami była widoczna, a w dniu bitwy zjawiały się w porę rezerwy i przewagę liczebną wojsk z łatwością osiągnano.

Jenerałowie: Nogi, Oku, Kuroki, czy Nodza, mają na widoku ogólny interes ojczyzny, a nie swój własny tryumf i dlatego właśnie, mimo przeszkód wszelkiego rodzaju, armja japońska czuje się zdolną pokonać wszędzie Rosjan. Jeszcze krok naprzód, a dzięki doskonałości swojej szkoły, armja japońska staje się panią drogi żelaznej, oraz dwóch trzecich części całej Mandżurji.

**Drobne wiadomości z wojny.**

*Nowe ofiary polskie.* Spis poległych i rannych w bitwie pod Tasziczao ogłoszony przez *Rus. Inw.* zawiera w dalszym ciągu następujące nazwiska polskie:

ranni: podpułkownik 9-go tomskiego p. p. Mikołaj Kalinowicz, kapitan 3-go wschodnio syb. p. strzelców Franciszek Sławiński, chorąży rezerwy tegoż pułku Michał Dobrzański, kapitanowie 1-ej syb. brygady art.: Mikołaj Zdański, Michał Pyżewski, Konstanty Pobukowski i Wacław Kulesz, wreszcie podporucznik 34-go wschodnio-syb. p. strzelców Jan Garbowski-Zuraneł.

*Powrót rannych do Warszawy.* Do szpitala „Czerwonego Krzyża“ w Warszawie ma wkrótce przybyć 50 cłu raniionych z dalekiego Wschodu.

*Ile kosztowała Japończyków bitwa pod Kenczu?* Na pytanie to odpowiada jeden z dzienników w Tokio, obliczając kosztu amunicji zużytej przez Japończyków przy zdobywaniu wzgórz Nauszan pod Kinczu dnia 26 maja.

180 dział japońskich, bombardując fortyfikacje rosyjskie, wyrzuciło 38.000 szrapneli i 3.000

dziesz mógł, gdy będziesz chciał, powrócić do szczęścia.

— Najważniejszem jest dla mnie — odpowiedziałem — dowiedzieć się, czy mam, czy nie mam powrócić do szczęścia; wszystko będzie zależęć od tego, co pan mi powiesz. Pojmujesz pan dobrze, że przyjechałem z tak daleka nie bez ważnego powodu.

Spojrzał na mnie z ciekawością, lecz bez nieufności. Nie mogłem mu nic złego zrobić; dla niego świat już nie istniał. M gitym go obwinio o pięćdziesiąt morderstw, z dowodami, a los jego nie stałby się gorszym, niż był. Pomimo-woli uczulem politowanie.

— Mam panu dużo rzeczy ważnych do powiedzenia; lecz najpierw, pozwól ofiarować sobie mały posiłek.

— Dziękuję — rzekł prawie pokornie, ze spojrzeniem chciwem, które mi przykrość sprawiło.

Podczas gdy jadł mięso i chleb biały, miałem czas przypatrzeć mu się dobrze.

Cierpienia zmieniły go okrutnie; wydawał się o dziesięć lat postarzały. Ubranie na nim rozpadało się w łachmany; nogi owinięte szmatami przegłądały przez dziury w trzewikach.

Wypił trochę wina; skończył jeść, a jednak łatwo było widzieć, iż jeszcze na coś oczekiwał.

Odgadłem czego pragnął i podałem mu cygaro. Zaczął palić z uniesieniem.

Nie miałem serca mi- zać krótkiej chwili szczęścia tego skazańca. Lecz co robić! Czas uciekał. Stychać było z zewnątrz miarowe kroki straży, a nie wiedziałem jak długo kapitan pozwoli mi rozmawiać. Traeba było kończyć; pozwoliwszy mu jeszcze trochę odpoząć, przerwałem jego skargi, mówiąc odrazu:

— Odpowiedz mi pan szczerze: kto jest Macari?

Ceneri zerwał się na nogi.

(Ciąg dalszy nastąpi)

*Hough Conway.*

## W OBJĘCIACH NOCY.

Przekład z angielskiego H. S.

30 (Ciąg dalszy).

Tam w ciasnej przestrzeni zgromadzeni byli ludzie różnego wieku, siedząc lub leżąc. Byli pomiędzy nimi tacy, których twarze znamionowały ostatnie upodlenie. Wielu kłóciło się z sobą, kłóło, wyrzucało z ust wstrętne wymysły.

Pechani ciekawością tłoczyli się dokoła nas, o ile śmiali, mówiąc swoim dżalektem złodziejskim. Znajdowałem się w prawdziwym piekle, w piekle okrutnem, odpychającym, w piekle stworzonem przez ludzi dla swoich bliźnich.

Wszystko było tylko kupą śmieci. Śmieci pod nogami, na ścianach, na belkach, śmieci bujające w ciętkim powietrzu, w powietrzu gorącym i zarażonem. Każdy osobnik wydawał się kupą śmieci ruszających się...

Przypatrywałem się twarzom więźniów, co mi sprowadzało dalekie spojżenia. Skazańcy szepłali pomiędzy sobą, lecz obecność kapitana będącego postrachem, strzegła mnie od obelg.

Dokoła ścian była deska pochyła, na której więźniowie spali w różnych pozach. A ponieważ to było miejsce najwygodniejsze w całym więzieniu, pokryte było ciałami rozciągniętymi jedno przy drugim. W jednym rogu nareszcie ujrzałem człowieka z głową opuszczoną na pierś, z oczyma zamkniętymi. „Widziałem go już“ pomyślałem. Zbliżyłem się i położyłem mu rękę na ramieniu.

To był doktor Ceneri!

III.

**Powiedz jego nazwisko...**

Podniósł oczy na mnie; rozpacz i osłupienie malowały się kolejno na jego twarzy!

Czy to żywy człowiek stał przed nim?

Czy nie był to raczej duch tego Anglika, którego znał przed swoim uwięzieniem?

— Pan Vaughan! Tu! Na tej skale; — wyjąkał.

Przyjechałem z Angliji, ażeby z panem się widzieć.

— To jest właśnie więzień, którego szukam — rzekłem zwracając się do oficera, stojącego obok mnie i palącego silnie papierosa, aby rozpędzić zarażone wyiewami powietrze.

— Rad jestem, żeś go pan znalazł — odpowiedział oficer grzecznie; — o ile prędzej stąd wyjdziemy, o tyle będziecie lepiej.

— Czy mogę z nim pomówić we cztery oczy? — zapytałem.

— Ma się rozumieć, masz pan do tego upoważnienie. Wskażę panu pokój osobny. Niech pan będzie łaskaw iść za mną.

Kapitan zaprowadził mnie do małego pokoju, rodzaju biura, brudnego i prawie pustego i prosił, ażebym poczekał na więźnia.

Otrzymawszy upoważnienie sprowadzenia o- biadu dla siebie, posłałem mojego tłumacza po najlepsze wino i potrawy, jakie będzie mógł znaleźć.

Zaledwie ustawiono prowizje na jakimś stole- liku kulawym, żołnierz wprowadził więźnia.

Podałem Ceneri'emu krzesło, na które osu- nął się bezsilny.

Wtedy rozkazałem tłumaczowi, żeby zostawił nas samych. Żołnierz musiał zapewne otrzymać rozkaz, bo wyszedł także. Drzwi zamknęły się za nimi; Ceneri i ja zostaliśmy sami.

Widziałem z wyrazu jego twarzy, iż moje nagłe przybycie zrodziło w nim szaloną nadzieję oswobodzenia; trzeba było odjąć mu tę nadzieję.

— Bardzo długą podróż zrobiłem poszukując pana — zacząłem.

— Jeżeli droga wydała się panu długa, cza- mte musiała być dla mnie? Pan przynajmniej bę-



poisków, napełnionych masą wybuchową, co czyni 230 strzałów na działo. Liczba ta byłaby jeszcze większa, gdyby nie to, że pewnej części dział zabrakło amunicji, i musiały czekać na do-wóz świeżej.

Piechota japońska liczyła w tej bitwie 12 pułków, t. j. 36.000 ludzi. To wojsko zużyło 2.600.000 naboju w ciągu 16-tu godzin bitwy, co czyni 70 naboju na żołnierza.

Ponieważ cena naboju karabinowego wynosi mniej więcej 50 centymów, a pocisku działowe-go 50 franków, przeto amunicja w bitwie pod Kinczu kosztowała Japończyków 3 i pół miliona franków.

## Z BORYSŁAWIA.

### Wrażenia laika.

Pod koniec drugiego tygodnia strejku los za-gnał mnie do „galicyjskiego piekła“ jak brzmia nazwa nadana tej miejscowości przez powieścio-pisarza, znać trafna skoro się przyjęła powsze-chnie. Na dworcu zgiełk, gwar i ciłba wzmoto-ne znacznie, toż samo, tylko jeszcze również zna-czenie wzmoczone, suchwalstwo niechlujnych bory-sławskich dorozkaczy, żydów oczywiście, wydzie-rających sobie z istic wschodnią natarczywością każdego nowego pasażera, — słowem wszystko tu po dawnemu. Dopiero wjeżdżając na drogę wiodącą wśród magazynów i kopalni rusza się przejeżdżnemu w oczy obraz odmienny od zwy-klęgo. — Ruch na tej drodze tak pełnej zawsze furmanek, wozów teraz znacznie zmniejszony, nie słychać gwizdów „syren“ i świstawek, ani chara-terystycznych przeciągłych dźwięków haseł, śpiewanych zwykle ze szczytu wieżyc naciętych. W bramach zamkniętych kopalni zbrojne poste-runki wojskowe, nie pozwalające przekroczyć o-grożeń nikomu kto nie jest zaopatrzony w le-gitymację wojskową, poświadczającą jego przy-należność do kopalni. Po drewnianym trocieńrze głównej tak zw. Pańskiej ulicy ruch niebawem, tłumny, ale jakiś leniwy, bezcelowy tak odmien-ny od ruchu do jakiego nawykliśmy w Borysła-wiu. — Tłum robotniczy odświętnie po większej części odziany, spokojny, ale chmurny, przetkany gęsto mnudurami żołnierzy, lub błyszczącym stre-jem oficerów.

W kopalniach cisza absolutna, istic niedziel-na, smutna: nigdzie krętaniny poprzedniej, ni-gdzie życia — wszystko zamarłe.

Miałabym istotnie zamrzeć ta, jedyna gałąź galicyjskiego przemysłu, zbudowana do życia tak niedawno i tak wielkim poświęceniem i nakła-dem? Miałabym pójść na marne syzyfowa praca Szczepanowskich, Odrzywolskich i tylu innych pionierów przemysłu naftowego. A jednak... to na co się patrzy i co się słyszy dokoła zdaje się zapowiadać śmierć młodego przemysłu Gali-cji. Zaprawdę ten kto obecne przesilenie wywo-łał, choć głosi się przyjacielem ludu, jest jego wrogiem, bo w chwili kiedy przemysł krajowy jest jeszcze w kolebce, przecina jedyną otwartą arterję, z której płynęło srebro na kraj ubogi. I ci, co w obronę wzięli „wyzyskiwanego“ robo-tnika — a jaki to wyzysk, wykazały nam dziś cyfry płac przytaczane we wszystkich niemal dziennikach — nie są stanowczo dziełmi kraju, gdyż chcą go zubożyć u samej podstawy, u pier-wszego zaczątku, przemysłowej jego działalno-ści.

Strejki mają rację bytu tam, gdzie są wy-razem ogólnej potrzeby, gdzie kapitalizm gnie-cie i dławii pracującego proletariusa. Ale wskaż-cie mi w Galicji ten kapitalizm? Istniejące tu i ówdzie kapitały gromadzą się przeważnie w ręku ludzi obcych nam pochodzeniem — mówmy jasno — w rękach żydów. W Borysławiu kilku-dziesięciu Polaków pocięło próbować czy im się nie uda dorobić czegoś: część z nich upadła, część dorobiwszy się straciła znowu, część z tej walki wyszła zwycięsko; bo nafta to loteria: robotnik zarabia na pewno — przedsiębiorca bądź zarabia dużo, bądź traci i ginie ze szczeniem — to kwestja szczęścia. Ale i tych kilku co się do-robiło solą było w oku „naszym kapitalistom“, skupiającym w swoich rękach cały kapitał kraju; a tym właśnie „kapitalistom“ sprzyjała socjali-ści, czego najlepszym dowodem jest usilne i sta-ranne przemilczanie przez nich kwestji najwię-kszego borysławskiego wyzysku: wyzysku mie-szkańcowego i kramarskiego, będących dziełem wyłącznie żydów właścicieli domów i kramarzy. Dla dogodności tych „kapitalistów“ zorganizowa-no strejk.

Strejk nie był wyrazem ogólnej potrzeby, bo nie powstał z łona robotników naftowych, lecz jest produktem importowanym, a importowanym przez agitatorów, obcych nam pochodzeniem i re-ligią, jak to wskazują same nazwiska głównych prowodyrów i mówców, kryjących się poza sztyld Daszyńskiego. Nie był wyrazem ogólnej potrze-by, bo inaczej większość robotników nie bolała-

by nad nim i nie uważała go za nieszczęście i ruinę, nie przyznawałaby mi w długich pogada-nkach racji, że wysysk nie idzie od „panów“ ale od dostarczycieli mieszkań i środków żywności. Nieuprzedzeni robotnicy sami nie pragną narzu-cać im 8 godzinnej szyci, która z konieczno-ści wpłynęłaby na redukcję płacy, bo jak mnie zapewniali właściciele przy zaprowadzeniu trze-ciej szyci z zachowaniem obecnej normy płacy, produkcja nie pokrywałaby kosztów eksploa-tacji; bo wreszcie z zaprowadzeniem trzeciej szy-cy napłynęłoby tyle znów ludu roboczego, że to sprawiłoby podniesienie znaczne warunków życia i tak już wysrubowanych niepomierne; — ale byłby to nowy dopływ do klęski żydow-skich kramarzy Borysławia, więc cel nagonki o-beenie byłby w części osiągnięty.

Pragnę głęboko wierszyć w czystość intencji moralnych prowodyrów strejku — menierów so-cjalistycznych — pragnę wierszyć, że pożądamy oni dobra ludu roboczego; ale oni obcy mu su-pelnie, nie znają zgola ani jego żądań, ani po-trzeb, śmiało twierdzą, że nie umieją, ani mogą nim kierować, a skłaniać się muszą świadomie lub nie do tych, z którymi łączy ich wspólność krwi. Zresztą jeśli dobro proletariusa leży im na ser-cu, jeśli pragną w proch zetrzeć kapitalizm, a dopomóż nieumiętnym i maluczkim, czyż w po-śród swoich nie mają dosyć proletariusa — czyż nie stokrót więcej wyzyskiwaczy?

Stałem na jednym z mostków Potoku, fala ciężka, czarna toczy się zwolna jego korytem, zmieszana z błotną ciemną ropą. Korytem bro-dzi kilkanaście wysokich, brodatych, semickich postaci, w zbrakanych koszulach, z nogami ob-nażonymi po kolana; w rękach trzymają długie snopy lnu, które zanurzają w wodach Potoku, a wydobywszy wyciskują osiadłą ropę w stojące u brzegu beczki.

— Ot ci będą długo pamiętać nasz strejk, on ich wzbogaci — mówi do mnie przechodzący mostkiem wyelegantowany robotnik, pomijając zwykłe powitanie górnicze z nmysin.

— I czemu to? — pytam — czemu? Czy to nie szkoda dla nas i dla was.

— A szkoda — odpowiada ponnuro, zacie-cie — „panów“ tu spędzić, niechby zbierali, sko-ro puścili ropę.

— Czyż tylko oni?... — pytam robotnika.

Podniósł na mnie z pod spuszczonego czoła oczy i uśmiechnął się tym słym uśmiechem, któ-ry Niemcy zwą tak trafnie *Schadenfreude*.

Zwrok... w ciszy wieczornej przeciąga tłum z zebrania w tustanowickim lesie, tłum sterory-zowany, nie wiedzący sam dokąd go wiodą ci obcy ludzie; idą śpiewając naprzemian „Czerwo-ny standard“ lub *ad hoc* ułożoną piosenkę na nutę pieśni powstańczej z 63-go roku:

Nasza sprawa niech żyje, niech żyje

A pan Długosz niech gnije

Wraz!

Dla czego właśnie pan Długosz? Dla czego nie pan Kornhaber *et consortes*, którzy jako wła-ściciele gruntów bez ryzyka ślącąc się z ko-pałą grube odsetki, gromadzące się w miliony?... Biedny, ciemny Mazurze! gdzie się podział twój „chłopski rozum“, twoja logika?... Ar.

## Z przeszłości serbskiej „radykalnej“ partji.

(Dokończenie).

1-go czerwca podczas uroczystego posiedze-nia nowo-wybranej skupczyny, król zaprzysiął wierność konstytucji. Ważniejsze ustępy mowy tronowej, wygłoszonej w chwili otwarcia skup-czyny, brzmiały tak:

„...Witając was na początku waszych wa-żnych przedsięwzięć, pełen jestem wspomnień o tym dniu, w którym mój najjaśniejszy ojciec wo-bec mnie, następcy tronu, własnoręcznym podpi-sem swoim zatwierdził konstytucję Serbji, mają-cą na celu utworzyć naszej ojczyźnie lepszą i więcej szczęśliwą erę... Jeszcze w tym dniu u-czyniłem przyrzeczenie bronić serbskiej konsty-tucji, jako drogiego powszechnego nabytku Obrenowiczów i narodu. Już od tego dnia rozu-miałem, że świętym obowiązkiem Obrenowicza, niezłomnie zachowującego otrzymane od przed-ków następstwo, — jest bronienie konstytucji i konstytucyjnych praw serbskich obywateli. I oto temu obowiązkowi mojemu zadość uczyniłem d. 1 kwietnia. Od chwili jak 9 sierpnia ubiegłego roku bez żadnej potrzeby państwowej i wbrew pierwszemu zasadom parlamentarno-konstytucyj-nym, dokonano w Serbji zmiany rządu, ja nie-drzemiacem okiem śledziłem przestępstwa prze-ciwno konstytucji i prawu, oraz zaniedbanie wszystkich spraw i ogólnych interesów kraju je-dynie tylko na korzyść jednego partyjnego rzą-du, nie mającego zaufania narodu. — W tym też czasie za zgodą królewskiego namiestnictwa, któ-

re w myśl konstytucji nie było w komplecie, najpierw odroczone, a później rozwiązano skup-czynę, mimo że ta skupczyna według ustawy konstytucyjnej musiała uzupełnić namiestnictwo... Bez wszelkiego zastanowienia posługiwano się w czasie wyborów, jakoteż w Izbie narodowych re-prezentantów różnymi środkami, iżby skierować w inną stronę, albo też przygłuszyć głos naro-du i w ten sposób stworzyć zaufanie narodowe, którego nie mogli ani pozyskać, ani wymusić... I oto nasza ukochana ojczyzna już nie miała kon-stytucji w dniu 31 marca, kiedy królewskie na-miestnictwo, nie uzupełniwszy swego składu w terminie, określonym przez konstytucję, otworzy-ło obrady skupczyny, której skład nie był kon-stytucyjnie prawnym...“

Byli król Milan, przebywający wówczas w Paryżu incognito, jako hr. Takovo (nazwa wło-ski Takovo, gdzie Milan w r. 1815 wywołał po-wstanie), nadesłał na imię prezidenta rady mi-nisterjalnej \*) depezę treści następującej:

„Jak najserdeczniej winiszę wam i towarzy-szom waszym dokonania wielkiego historycznego czynu, który jest podwalnią postępu całego kra-ju, który utrwała niewzruszone zasady zgody między królem a narodem, rozwija miłość wsza-jemną i zbawia Serbję od następstw (których przewidzieć niepodobna) tego położenia, w ja-kim się znajdowała dzięki postępkom byłego namiestnictwa. Jako wdzięczny ojciec śpieszę wyrazić rządowi mego najjaśniejszego syna, moje najgorętsze i najserdeczniejsze życzenia. Milan“.

Prezydent ministrów odpowiedział:

„Hrabieciu Takovo.

Rząd królewski uprasza Pana, iżbyś raczył przyjąć głęboką jego wdzięczność za pozdrowie-nie, którem Pan zaszczylił go. Rząd z duszą po-swięca wszystkie swoje siły służbie Jego Kró-lewskiej Mości króla Aleksandra, który szlache-tną inicjatywą swoją rozradował i uszczęśliwił swój naród. Utrwalona miłość wzajemna króla z narodem winna przynieść pożytek narodowi i sławę królowi“.

W telegraficznej odpowiedzi ministerstwa, w której ani razu nie wspomniano o stosunku po-krewieństwa Milana do Aleksandra, widać jasno, że radykali nie chcieli uznać prawdziwego zna-czenia przewrotu kwietniowego, dokonanego za porozumieniem się króla z ojcem. Odpowiedzieli prosto „hr. Takovo“, nie dodając wcale „Mila-nowi“ (jak podpisał się sam król-ojciec na swo-jej depeży). A wszak pierwszą myślą Aleksan-dra, po wstąpieniu na tron, była myśl o ojcu, jak świadczy jego proklamacja do narodu, a póź-niej myśl o matce, z którą urządził spotkanie w pobliżu miasta Kladovo nad Dunajem, w dniu drugiej rocznicy wygnania królowej z Serbji.

Radykali, zajęci prześladowaniem liberałów, ostatecznie zapomnieli o synowskich uczuciach króla Aleksandra, a nawet o samem jego istnie-niu. Wszakże wkrótce obrażony król zemdlił się na nich: król Aleksander, zaraz po spotkaniu z ojcem swoim, który przybył do Serbji wbrew woli ministerstwa, zniósł (w maju 1894 roku) konstytucję 1888 r. i znowu ogłosił konstytucję 1879 r. Radykali, jako rząd, zniknęli z areny pań-stwowej działalności.

\*) Dra Dokicza, lekarza i pedagoga Aleksandra (zmarł w r. 1894).

## Wystawa przemysłu krajowego w Myślenicach.

(Od naszego sprawozdawcy.)

W ciągu czterech pierwszych dni wystawę z-wiedziło przeszło tysiąc osób, w tem sporo za-miejscowych i to przeważnie inteligencji. Lud prosty ma różne i fantastyczne pojęcia o zna-czeniu tej wystawy i dobrze byłoby, żeby komi-tet uprzystępniał, a nawet zachęcił lud do zwie-dzenia wystawy, a zarazem wytłomaczył jej cel i znaczenie.

Lud będzie umiał być wdzięcznym za to i z pewnością niemają korzystać odleście.

Urządzeniem wystawy, komitet miasta zasłu-żył się zaszczytnie. Dziesięciodniowy termin wystawy urozmaica różne zabawy i rozrywki, między innemi amatorskie przedstawienie w sali „Sokoła“ w sobotę 6 m. m.

Wystawa zakończy się zjazdem powiatowych Kółek rolniczych i ciągnięciem wystawowej lo-terji fantowej, na którą zakupiono wiele przed-miotów z wystawy.

Nadto zakupiono wiele przedmiotów do co-dziennego użytku.

Komitet wystawowy składa się: dr Em. Adel-mann przewodniczący, p. Józef Pomiankowski i członkowie radca Lud. Seeling de Saulenfels i marsz. pow. Józef Stolarski. Komitetowi dpo-maga Towarzystwo pomocy przemysłowej ks. in-spektor Fajferko, akademicy i nauczycielki. Z pań krzątały się gorliwie około wystawy: p. Adel-manowa, drowa Schmidtowa, pp. Marja, Antoni-na i Zofja Sobolewskie, Wiktorja i Egenja Kloc-



kówne, pp. Pawłowska, Pomiankowska, Waligórowa i wiele innych.

Myślenice, miasteczko powiatowe, liczy wszystkich 2800 mieszkańców, a w tem 580 żydów, otoczone ze wszechstron górami, położone jest o 32 kilometrów od Krakowa, skąd prowadzi doskonały gościniec bity. Najbliższa stacja kolejowa Kalwaria, 3 mile oddalona od Myślenic. Miasteczko czysto utrzymywane robi miłe wrażenie. W środku miasta rynek, wielkości naszego Szechańskiego placu. Z rynku wybiega 7 ulic, a znajduję się w nim nowy budynek Magistratu, mieszczący zarazem strażnicę, sąd powiatowy i kasę oszczędności, po drugiej stronie starostwo, wreszcie sporo sklepów, dwa hotele, cukiernia i restauracje chrześcijańskie.

Niespełna dwa kilometry od rynku płynie rzeka Raba. Przeszedłszy nowozbudowany drewniany most znajdujemy się w t. zw. lasu miejskim. Tuż za lasem stoją domy letników, których tu zawsze dosyć, bo powietrze jest czyste i zdrowe. Na przeciwnym końcu miasta nieopodal rynku stoi kościół, nowy, murowany z dość wysoką, spiczastą wieżą. Tam jest też gmach „Sokoła“, budynek okazały, niedawno wzniesiony, posiadający wielką salę gimnastyczną wraz ze śliczną scenką do przedstawień amatorskich. Tam jest też budynek szkolny w którym mieści się wystawa.

## Od Administracji.

!! Czas odnowić przedpłatę !!

która wynosi:

### W KRAKOWIE:

miesięcznie . . . . 2 kor.

kwartalnie . . . . 6 „

rocznie . . . . 24 „

Za odnośnienie o 40 h. drożej.

### NA PROWINCI:

miesięcznie . . . 2 k. 70 h.

kwartalnie . . . 8 k.

rocznie . . . 32 k.

Pp. Prenumeratorów wyjeżdżających na wieś lub do kąpiel, upraszamy o nadesłanie 40 hal. za każdą zmianę adresu.

## KRONIKA.

Kalendarzyk księgarski. Dziś sobota Przemianienie Pańskie i Syksta II papieża; w niedzielę Kajetana i Alberta wyznawców.

Kalendarzyk astronomiczny. Wschód słońca rozpoczął się dziś o godz. 4 minut 18, zachód przypada o godz. 7 minut 18, długość dnia godzin 14 minut 55.

### Kupujcie tylko u Chłopców!

Defraudacja w Oświęcimiu. Wobec wiadomości zamieszczonych w dziennikach, jakoby Aleksander Z. zinał, ofiarą pocztowy w Oświęcimiu popełnił defraudację sięgającą aż kwoty 200.000 koron, zawiadania o. k. Dyrekcja poczt i telegrafów, że wedle dotychczasowych dochodów Żłaziński sprzenie wierzył sumę 9.300 kor.

Porabka Uszewska. (Grot Matki Boskiej z Lourdes. — Wzrost gminy. — Pożar. — Zażłżliwe choroby). Budowa grot Matki Boskiej z Lourdes na ukończeniu, gdyż w przyszłym tygodniu robotnicy murarze przystępują do zamurowania sklepień. Dzięki energicznemu fchobowemu kierownikowi p. Niesłowi, roboty postępują szybko. Lud nasz ofiarny spieszy z pomocą pieniężną i dowozami potrzebnych materiałów, zachęcani przez świątłych naszych duszpasterzy, ks. dziekana Mikę i sprężystego wikarego ks. Sępsa, z którymi współwiodniczy energiczny naczelnik gminy p. Jędrzej Leś. Już i o wewnętrznym urządzeniu mogą Wam donieść, mianowicie, że kamieniarze ołtarz ciosają, tak, że roboty wykonane będą przed 8 września.

Krązą pogłoski, że na konsekrację monumentalnej grot przybędzie oprócz gospodarza pasternia diecezji Tarnowskiej ks. biskupa dra Walegi i arcybiskupów Bilczewskiego i Hryniewieckiego, delegat z L. u des, generał Zakonu Benedyktynów, Monsignore Fauzon.

Wobec tak zaszczytnych odwiedzin gmina Porabka Uszewska szykuje się na imponujące przyjęcie, co jej wzrost gminy umożliwi.

Porabka wrzasta ciagle. Oto oprócz mleczarni założonej przez właściciela Józefa Mleczka, który ma-

sko aż do Anglii posyła, przemysłowiec amerykański p. Koneczny, otwiera tutaj pracownię wyrobów masarskich obliczonych na wywóz. P. Koneczny specjalizował się w Filadelfji, bęliśmy więc mieli wyroby znakomite a bardzo tanie, gdyż p. K. rozporządza funduszami i nie obawia się konkurencji.

I my tu mieliśmy pożar w zabudowaniu właściciela Batka, ale dzięki energicznemu ratunkowi p. Gurgula bawiącego nauczyciela na wakacjach, pożar został zlokalizowany. Wskutek inicjatywy podjętej przez ks. Sępsa tworzy się straż pożarna. — Szczęść Boże!

Zaniepokojeni mocno jesteśmy wypadkami śmiertelnymi, między starszymi właścicielami i dziećmi; opowiadają sobie, że to dławiec, czy dyfterja, czy wogóle złośliwe nagallne zapalenie gardła. Czyby świątę fizykat n'e raczył wydelegować jakiego lekarza, dla uspokojenia ludności!

Szezawulca. Do 28 lipca przybyło 1.680 rodzi. 2 469 osób.

W Bieżanowie odbędzie się w niedzielę da. 7 b. m. wieczorek wokalne dramatyczny, połączone z zabawą taneczną w sali tamtejszej strażnicy. Wieczorek odbędzie się staraniem kształcącej się młodzieży bieżanowskiej.

Oryginalny napis na pomniku. W Sandomierzu — jak podaje „Dziennik dla wszystkich“ na omentarzu tamtejszym znajduje się między innymi pomnik kamienny w kształcie krzyża, z rzeczywistym oryginalnym napisem, który cytujemy dosłownie:

Ten Pomnik  
Postawił Kiełbasa  
Na Żołę  
Swoi Kiełbasie.

Odpowiedzi ed Redakcji. P. L. Bz. Prosimy o cierpliwość. Artykuł o cementie będzie zamieszczony.

### KRAKÓW, 6 sierpnia.

Nasze telegramy wojenne. Plakatem ogłosziliśmy wczoraj nasze prywatne depesze o wielkiej trzadkowej bitwie koło Ljaojang, niepodane przez żaden zresztą z rannych dzienników krakowskich. Wyprzedaliśmy temsamem znacznie biuro korespondencyjne, które dopiero po południu zaczęło rozsyłać rzyjski raport Sacharowa, odnoszący się do pierwszego dnia bitwy t. j. 30 z. m. Wogóle nie można powiedzieć, aby o. k. biuro koresp. odznaczało się szczególną szybkością w obsługiwaniu swych abonentów. Ten sam raport Sacharowa, rozsyłany w Krakowie wczoraj dopiero po 12 godzinie, zamieszczają jut wczorajsze poranne dzienniki wiedeńskie, to znaczy, że w Wiedniu miano go o więcej jak dwanaście godzin wcześniej.

Od czasu rozpoczęcia wojny już po raz siódmy telegramami własnymi o ważnych wypadkach „Głos Narodu“ wyprzedza o kilkanaście godzin doniesienia innych dzienników i biura koresp. Tak samo było z okazji pierwszego ataku branderów na Port Artura, z okazji bitew nad Jalu, pod Kinczu, pod Wafanku, pod Tassiciao i pod Smuczeang.

Pokup na wczorajszy numer naszego dziennika był tak wielki, że jeszcze przed ukończeniem drukowania, musieliśmy powiększyć nakład o tysiąc egzemplarzy.

Zapiski osobiste. Inspektor armji jen. broni baron Jan Waldstätten, przybył wczoraj do Krakowa i zamieszkał w Grand hotelu. Jenerałowi towarzyszył adiutant skrzydłowy major Henryk Talsiager. Z powodu pobytu inspektora armji w Krakowie, sągugniecie warty na odwachu głównym odbywa się z standardem pułkowym i z muzyką. Jenerał Waldstätten zabawi w Krakowie do dnia 10 b. m.

Komisja wodociągowa Rady m. odbędzie posiedzenie dziś o godzinie 5 po południu. Na porządku dziennym: zatwierdzenie oferty na budowę trzech studzien pióbnych i urociągu sąsego w Bieżanach. — Wreszcie s. rawa dostawy węgla dla zakładu maszyn na Bieżanach i dla biur zarządu wodociągowego w Krakowie.

Z Wystawy metalowej w Krakowie. Komitet wniósł prośbę do konsystorza ksiądzko-biskupiego o udzielenie pozwolenia na wypokoszenie metalowych zabytków kościelnych z kościołów i klasztorów krakowskich i ma nadzieję, że konsystorz przychylnie ją zaakceptuje, podobnie jak w czasie wystawy jubileuszowej uniwersytetu, a wówczas na wystawie będzie można oglądać wiele zabytków naszego przemysłu metalowego, ukrytych po kościołach i klasztorach.

Na rozesłane do wszystkich cechów krakowskich przez komitet zaproszenie o popieranie wystawy, cechy brzożowników, oraz masarzy pośpieszyły z deklaracjami udziału do funduszu zakładowego i gwarancyjnego. Pierwszy zgłosił dwa udziały po 100 koron dla obu funduszy, drugi 100 koron dla funduszu gwarancyjnego. Podnosząc z uszanowaniem obywatelską gotowość obu cechów w popieraniu wystawy, spodziewać się można, że i inne cechy krakowskie okażą jej w podobny sposób zycallwość i zainteresowanie.

Majsterski kurs krawiecki dla krawców mę-

skich został onegdaj zamknięty wobec delegata Wydziału krajowego p. Rottera, instruktora stowarzyszeń przemysłowych dra Schoenetta i starszego cecchu p. Sechtlinga, oraz członka stowarzyszenia krawców p. Fr. Holuba. Kurs ten ukończyło 28 frekwentów, t. j. 19 majstrów z Krakowa i 5 majstrów z prowincji, oraz 4 czeladników z Krakowa. Nauki kroju i rysunku zawodowego udzielał bezpłatnie nauczyciel wiedeński p. Bamerl. Na stypendja dla frekwentantów udzielił Wydział krajowy 600 kor., Kasa oszczędności m. Krakowa 100 kor. i Iba handlowa i przemysłowa 100 kor., zaś gm. na m. Krakowa bezpłatny lokal.

Następny kurs krawiecki odbyć się ma w Tarnowie w miesiącu wrześniu b. r.

Kurs w Krakowie ukończyli majstrowie krakowscy: Boba, Brzuda, Broszkiewicz, Czaja, Kurdziel, Kapusta, Łuszczewicz, Łopata, Moszew, Mł, Mijeran, Nowak, Noworyta, Ozorowicz, Rösler, Salonek, Scherer i Weissblatt.

Z prowincji majstrowie. Burmistrz z Ropczy, Kiełarski z Kęt, Nizicki z Wieliczki, Pluciński z Oświęcimia i Unterweiser z Podgórsza.

Z czeladników: Dracik, Kubik, Michowski i Piaszek.

Przedstawienie na dochód chóru opery lwowskiej ściegnęło wczoraj do teatru niezbyt liczną publiczność. Nie należy tego przypisywać niedocenia wartości sympatycznej drużyny lwowskiej, raczej temu, że z powodu upałów w tym roku Kraków wydłubił się tak jak nigdy. Obszerniejsze sprawozdanie o zupełnie udanym przedstawieniu zamieścimy w jut trzecim numerze, zaznaczając na razie, że w szeregołności chóru odniósł wczoraj zasłony sukces. P. Elsnykowski wczorajszemu dyrygentowi wręczał po pierwszym akcie piękny wieniec.

Kronika targowa dała wczorajszego ma do zanotowania nie podniecające wiadomości. Ceny produktów co tydzień idą w górę. Z 10-litrową miarką ziemniaków, trzeba było płać po 80 halery. Ogórków zwieszono 13 wozów z Królestwa, rozsprzedanych po cenie 2 kor. 60 hal. za kopę w bardzo krótkim czasie. Z ogórków miejscowych długości 10 do 12 cm. tylko mała ilość była na targu po 7 hal. za sztukę. Za ogórki na straganach sążano po 12 do 20 hal. za sztukę.

Innych jarmazyn niemal nie dowiedziano, nieco kapusty, kalarepy i buraczków dostarczył ogród p. Szarka z Dąbia, zjawiający się na każdym targu z swymi produktami.

Na straganach mnóstwo było kalarepy, kalafiorów, marchwi, buraczków dwikłowych, b. ba i groszku laskanego, sporo też było pomidorów.

Nie brakło i ryb na placu Szechańskim, przeważnie żywych. Zakupili je miejscowi restauratorzy i obywateli ze Stradom i Kasimierza.

Z owoców na Małym Ryku najwięcej było jabłek, gruszek, trochę wiśni i śliwek. Z jabłek najwięcej było papirówek, migdałówek i malinówek; z gruszek: Męgorzanki, jakebówki, onkówki i owsiaki. Z jabłek i gruszek sporo skonskowano jako niedojrzałych i szkodliwych dla zdrowia. Z śliwek pojawiły się lubaszk i doraneje, oraz rengoty.

Z owoców leśnych było jeszcze sporo malin i nieco borówek, a jak dotąd nie pojawił się ani jeden grzyb.

Dwów nabiału był wczoraj mniejszy jak zwykle, również było nieco mniej drobiu i jaj.

Pożar w Krzeszowie. W piątek przed godziną 11 przed południem wezwano telefonicznie z Krzeszowie pomocy straży pożarnej z Krakowa. Na dworzech kolei północnej udał się silny oddział straży z trzema silnikami pod kierunkiem naczelnika p. Nowotnego. Nim jednak zastawiono pożar, nadesła wiadomość, że ogień został zlokalizowany i pomoc jest zbędna.

Powozem do Zakopanego wybrał się p. Aleksander Moes, obywatel ziemski z gubernji kieleckiej. Powóz ten t. zw. „mail coach“, zaprzęgnięty w piątkę, budził wczoraj po południu sensację na ulicach Krakowa. Ośmnaście osób rodziny i służby p. M. znalazło pomieszczenie wewnątrz i na wierzchu powozu. P. Moes odbył podróż z Pilicy do Krakowa w przeciągu dwunastu godzin, a stąd po krótkim odpoczynku wczoraj jeszcze wyruszył w dalszą drogę do Zakopanego.

Figle polijne. Piszą nam z miasta: Przedwczoraj wieczorem pewien żołnierz policyjny (führer) wracał do domu widocznie mocno podchmielony, gdyż w ulicy Kopernika nagle dobył szabli i zaczął nią wymachiwać z fantazją. Powstało szłogowisko, świadkowie odwagi pana führera odprowadzili go do kasarna w ulicy Radziwiłłowskiej, gdzie kilku wesoło do wnętrza, celem podania faktu do protokołu. Tymczasem na ulicy spora gromadka ciekawych oczekiwała wyniku, co widocznie nie podobało się kolegom rycerzy, gdyż naraż zaczęli z ekien kasarni obławiać wodą zgromadzonych przy akompaniamencie humoru śmiechu. Ciekawe, co by było, gdyby któryś z akromnych mieszkańców Krakowa pozwolił sobie na podobną zabawę?

Śmierć na torze kolejowym. Anna Galanowa,



# Angielskie Kapelusze i Cylindry

z fabryk Scetta i Ski, Chrystysa — poleca 1788

Skład bielizny męskiej ZDZISŁAW ZDANOWICZ. Kraków, Sławkowska 3, Hotel Saski.





zona wyrobniaka z Bronowic małych przechodziła wesoło rano przez tor kolejowy, niosąc wodę dla robotników pracujących na Prądziuku Białym.

Gdy była niedaleko Krowodrzy, nagle zaczął pociąg adajający z Wiednia do Krakowa i odrzucił Galasowę tak silnie na bok, że ta wskutek kontuzji poniosła śmierć na miejscu. — Stało się to około trzech kwadransów na 10.

**Zuchwały napad rabunkowy** wykonano w klinice chirurgicznej przy ulicy Kopernika. Około godz. 12 w nocy z cawartiu na piątek, nieznany młody człowiek, widocznie obłąkany z rozkładem umiarkowanym, wszedł oknem do mieszkania praczącej klinicznej Daczyńskiej, od której zażądał pieniędzy. Uderzając ją kilka razy po twarzy, zszedł na nią kordę i zabrawszy kilkanaście korek, które Daczyńska miała pod poduszką uciekł tą samą drogą; zostawił jednak książeczki kasy oszczędności, należące do Daczyńskiej. Śledztwo policyjne w toku.

**Fakier bez lejców.** Wczoraj przed godziną 10 wieczorem fakier Jan Miska, stanowiący przed szpitalem św. Łazarza, poszedł sobie na kieliszek. Kiedy powrócił, zastał konia bez lejców, które mu jakiś rzeźmieś z sąsiedztwa. Miska musiał prowadzić konia na szpital.

**Gabryeli kupuje, sprzedaje i najmuje.** forteplany, pianina, harmonje i pianole — krajowe i zagraniczne — nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczek.

#### Repertuar Operetki lwowskiej w Krakowie.

W sobotę 6 sierpnia: „Postanowienie Nr 6666”, operetka w 3 akt. z prologiem C. M. Ziehrera.  
W niedzielę 7 sierpnia: „Bandyt”, operetka w 3 akt. J. Offenbacha.

#### Ostatni tydzień pobytu Operetki!

W poniedziałek 8 sierpnia: „Lysistrata”, operetka w 3 aktach Pawła Lirackiego i „Pan Chouffleur przyjmuje”, operetka w 1 akcie J. Offenbacha (przedstawienie popularne po cenach dramatów).

We wtorek 9 sierpnia: „Druciarz”, operetka w 3 akt. Fr. Lehara (na benefit Andrzeja Lelwicza).

### Kącik humorystyczny.

#### W czasie konsylium.

— Powiadam kolegę — to jest wprost okropny wypadek. Pacjenta naszego już dwunastu lekarzy „odstąpiło”.

— Cóż to za choroba?

— Nie płaci honorariów lekarskich.

#### Męczennik obowiązku.

(Rzecz dzieje się na letnim mieszkaniu).

— Przyjacielu, jak ty wyglądasz?... Twarz oblała potem, jest trochę zmęczony, zbladławy!

— Wyobraź sobie, moja żona nie znośi upałów i muszę ją całymi dniami huśtać w hamaku.

#### Miedzy dekadentami.

I-szy: Zdaje mi się, że i pan kolega nie nosi koszuli.

II-gi: Owszem, noszę, ale nocną, kładąc się do łóżka.

## WOJNA.

### Depesze dzienne.

#### Trzydniowa bitwa.

Berlin 5 sierp. (T. w.) *Berl. Tgbl.* donosi z Tokio o wielkim powodzeniu Japończyków we wtorek 31 lipca i 1 sierpnia. Wielkie trzy armje jap., stojące pod rozkazami marszałka Oyamy, świetnie spełniły swe zadanie.

Centrum japońskie, które tworzyła armja generała Nodzu, operowało przeciw 2mu korpusowi rosyjskiemu pod Simuszeng, tworzącemu centrum armji rosyjskiej.

Armja generała Oku parła oskrzydłującym marszem na stojący na prawym skrzydle korpus Zarubajewa pod Hajczeng, a jego kawalerja operowała na drodze od Niuczang.

Równocześnie generał Kuroki wzmocnioną I. armją otaczał lewe skrzydło rosyjskie, na którym walczyły pułki X. korpusu, wzmocnione częścią XVII-go korpusu moskiewskiego. — To lewe skrzydło rosyjskie zostało odrzucone.

Straty Kurokiego wynosiły około 2.000 ludzi.

#### Raport Sacharowa.

Petersburg 5 sierpnia. (Oficjalnie.) Generał-porucznik Sacharow telegrafuje pod datą onegdajszą: Generał Zazulicz przesyła mi następujące szczegóły o walce w dniu 31 lipca:

Operacje, nie mające widocznego celu, jakie Japończycy przedsięwzięli w dniu 30 lipca przeciw naszemu wschodniemu frontowi, przekonały

nas, że planują oni atak główną swą siłą na południowy front w kierunku od Atuszahu ku Zapadza-Pkhajluntun. Dnia 30 lipca rano usłyszano na prawym skrzydle ogień działowy, dlatego też udało się szybko na południowy front. Walka rozpoczęła się pod nadzwyczaj pomyślnymi dla nas okolicznościami. Pierwsze doniesienie, jakie otrzymałem od pułkownika Zielenki, opiewało, że trzymamy się na swym stanowisku, mimo, że ma już wielu rannych. Na tę wiadomość posłałem mu dwie kompanie, a później batalion, ako posiłki, mimo, że o to nie prosił. Japończycy rozpoczęli równocześnie atak na centrum naszej pozycji, na oddział jen. Miszczenki i na nasze prawe skrzydło. — Z początku nasza artylerja górowała nad nieprzyjacielem, a nasza bateria zmniejszyła nieprzyjacielską do milczenia, nie poniosła żadnych strat i mogąc się na całej linii rozwinąć. O godzinie 10 donosił podpułkownik Sobraka, że nieprzyjacielski ruch, zmierzający do obejścia naszego prawego skrzydła, został powstrzymany z wielkimi stratami dla nieprzyjaciela. Mieliśmy wielu rannych. Kapitan Golczyński poległ, ranni dwaj oficerowie i lekarz.

Dalej donosił podpułkownik, że trwa na swej pierwotnej pozycji. W chwili nadejścia tego doniesienia pokazało się, że nasz oddział opuścił 3 wzgórza i że podpułk. Zielenka ma przed sobą przeważającego nieprzyjaciela, przed którym musiał się nieco cofnąć. Pozostawał jednak tymczasowo na swojej pozycji. Wysłałszy mu 2 bataliony, a przedtem jeszcze 2 całe bataliony i  $\frac{3}{4}$  trzeciego na pomoc, kazałem objąć dowództwo nad wojskami, stojącymi w ogniu, pułkownikowi Popowic-Lipowacowi, a to aby osiągnąć jednolite dowództwo. Na prawym skrzydle walczone dalej. Nasza artylerja ostrzeliwała nader silnie baterie nieprzyjacielskie, mimo, iż Japończycy wprowadzili już natenczas do walki działa polne i górskie.

O godz. 3:40 pop. nadeszła wiadomość, że nasze siły na skrajnym prawym skrzydle wskutek ruchu nieprzyjaciela, zmierzającego do obejścia naszego prawego skrzydła, musiały się cofnąć. Sześć dział zdemontowanych pozostało na polu bitwy, 2 oficerowie baterji padli, 2 inni ranni, komendant batalionu lekko ranny. Japończycy na swoim lewym skrzydle ustawili jeszcze 2 baterje i gotowali się do ostrzeliwania. Wobec tego walka na naszym prawym skrzydle zaczęła się przebiegać i to było powodem, że nasza artylerja została zdemontowana, a nasza wojska na prawym skrzydle poniosły wielkie straty. Bateria była zupełnie zniszczona.

Już na początku udało się 4 działom przenieść w bezpieczne miejsce, 4 inne pozostały na pozycji, zaś 2 z nich straciły konie i zostały zdemontowane. Aby odwrócić uwagę Japończyków od prawego skrzydła, kazałem pułkownikowi Popowic-Lipowacowi o godz. 5 pop., skoro tylko skwar słoneczny ustanie, polecić wojskom zrzuścić tornistry i w lekkim uzbrojeniu wykonać atak. Dla poparcia tego ataku, kazałem artylerji otworzyć silny ogień na wzgórza obsadzone przez nieprzyjaciela. Morderczy ten ogień wyrządził ponownie Japończykom wielkie straty.

Atak wojsk naszych na front wojsk nieprzyjacielskich, wzbudził podziw u wszystkich świadków. Nasze szeregi raściły się na główną masę nieprzyjaciela i zaatakowały z obu stron bagnietami. Japończycy nie mogąc wytrzymać naporu opróżnili trzy grzbiety górskie. Obrońców, jakich Japończycy na tych pozycjach zostawili, poprzebijali Rosjanie bagnietami. Po tej brawurze naszych żołnierzy, dał pułkownik rozkaz zatrzymania się.

O godz. 7 wieczorem postanowiłem cofnąć nasze wojska w kierunku Hajczeng.

Komendant pułku kozackiego, który podczas walki wykonywał rekonesans w dolinie Daoputsa, donosi, że trzy japońskie dywizje przeszły przez tą dolinę na poprzek.

O ile dotąd stwierdzono, w dn. 30 i 31 lipca padło 29 oficerów i przeszło 1.000 żołnierzy.

#### Stanowisko Chin.

Paryż 5 sierpnia. *Matin* donosi z Niuczangu pod datą wczorajszą: W Chinach dokonywa się na wielką skalę przesuwanie wojsk, mające na celu wzmocnienie armji Luarszika, który obecnie ma już 159.000 ludzi. Wojska te mustrują oficerowie japońscy.

Należy oczekiwać ważnych wydarzeń w Chinach.

#### Ładunek „Arabji”.

Petersburg 5 sierpnia. *Now. Wrem.* donosi z Władywostoku: Sąd w Władywostoku postanowił z ładunku okrętu „Arabja” skonfiskować 59.000 pudów mąki, oraz materiał kolejowy, przeznaczony do wyładowania w japońskich portach, a wydać sam okręt i 152.500 pudów mąki, przeznaczone dla Hongkong.

#### Szpieg japoński na kolei rosyjskiej?

Moskwa 5 sierpnia. Na linii kolejowej Moskwa-Kursk uwięziono Japończyka, który rysował konstrukcję pewnego mostu kolejowego. Znalaziono przy nim plany i rysunki, które nadzwyczaj podejrzanie świadczą o nim.

#### Depesze nocne.

##### Walna bitwa.

London 6 sierpnia. (Tel. wł.) Dzienniki angielskie stwierdzają, że od 36 godzin toczy się pod Liaojiang wielka bitwa między całą armją rosyjską a trzema zjednoczonymi armjami japońskimi pod dowództwem marszałka Oyamy. Siły Japończyków wynoszą 250 000 żołnierzy i 560 dział polnych najnowszej konstrukcji.

Obie strony nie przepuszczają żadnych wieści o przebiegu bitwy i o wypadkach od 2 sierpnia. Wszystkie raporty, tak rosyjskie jak i japońskie, kończą się z chwilą, gdy walki pod Hajczeng i Anszanczan dobiegły południa we wtorek 2 b. m. Od tej chwili nie nadeszły żadne wiadomości.

Tocząca się obecnie bitwa jest decydującą dla całej kampanji.

Petersburg 6 sierpnia. (Tel. wł.) Kuropatka ogłosił w *Nowoje Wremia*, że odwrót jego armji z frontu południowego i wschodniego ku Liaojiang, niema znaczenia, gdyż nastąpił na jego rozkaz. Dopiero pod Liaojiang stawi on pierwszy poważny opór.

#### Z bitwy koło Liaojiang.

Tokio 6 sierpnia. (Urzędownie) W bitwie pod Tomuczen mieli Japończycy razem 124 zabitych i 660 rannych. Na polu bitwy leżało 700 zabitych Rosjan, których pochowano z honorami wojskowymi. Zdobyto sześć armat, wielkie zapasy amunicji i żywności.

Generał Kuroki donosi, że w bitwach pod Juszułinczu i Janczelin stracił 906 żołnierzy i 40 oficerów. Natomiast Rosjanie stracili 2.000 ludzi, a 8 oficerów i 109 żołnierzy dostało się do niewoli; Japończycy zdobyli dwie armaty, wiele karabinów, namiotów, granatów i t. p. Szczególnie wiele strat odnieśli Rosjanie w bitwie pod Juszułinczu dn. 31 lipca.

Koło Pileng, o 7 mil od Janczelin Japończycy obeszli cofający się oddział rosyjski, złożony z 3 pułków piechoty i odległości 1000 do 2.000 metrów otworzyli niszczący ogień na linję rosyjską. Po południu Rosjanie pojawili się pod białą flagą z czerwonym krzyżem, aby unieść rannych i zabitych. Japończycy przerwali wówczas ogień.

Berlin 6 sierpnia. (Tel. wł.) *Tagebl.* podaje na podstawie depesz, nadeszłych do Londynu, następujący przegląd walk, stoczonych od 30 lipca do 2 sierpnia.

Dnia 30 lipca z braskiem dnia uderzył generał Nodzu na silne pozycje rosyjskie pod Simuszeng na prawym froncie rosyjskim. Generał-porucznik Aleksiejew na czele dwóch dywizji piechoty z siedmiu baterjami odpierał ataki przez 48 godzin; jego lewe skrzydło odparło Japończyków ogniem działowym, a równocześnie centrum atakiem na bagnety powstrzymało atak Japończyków. Tymczasem Japończycy obeszli jego prawe skrzydło i to zmusiło Rosjan do odwrotu ku Hajczeng.

Straty po obu stronach bardzo wielkie. Rosjanie musieli zostawić na placu boju 6 dział i wiele bagaży.

Równocześnie na froncie wschodnim generał Kuroki zaatakował Rosjan dnia 31 lipca, a 1-go i 2-go sierpnia uderzył na ich pozycje pod Jangszuling i Kasulintse. Bitwa toczyła się podobnie jak na froncie południowym. Artylerja rosyjska była tutaj lepszą, niż w poprzednich bitwach, a pozycje Rosjan były bardzo silne.

Kilkakrotnie odpowiadali oni atakiem na atak Japończyków, który równocześnie podczas pod-

**Najgustowniejsze ubrania  
na zamówienia  
wyrabia:**

**Związek krawców**

Kraków, ul. Florjańska 7, tuż przy Rynku.  
Lwów, Filja plac Halicki 7. 2455

**PIERWSZE MAGAZYNY  
gotowych ubrań  
w kraju wyrobionych.**



czas starcia na froncie podjęli marsz oskrzydłujący i po długiej walce zmusili Rosjan do cofnięcia się pod Liaojiang. Ten odwrót Rosjan z frontu wobec parcia jenerała Nodsu zmusił Rosjan do opuszczenia Hajczengi wskutek tego linja obronna Kuropatkińska słabła się.

Odwrót Rosjan odbył się w popłochu, wojska ros. były zdemoralizowane.

#### Obleżenie Portu Artura.

Londyn 6 sierpnia. (Tel. wł.) Pewien Rosjanin, nazwiskiem Srebrny, który dnia 1-go sierpnia zdołał uciec z Portu Artura i przedostał się do Czufu, opowiada, że Japończycy przypuścili dnia 28-go lipca zacięty szturm do Portu Artura i zdobyli t. zw. „Wzgórze Willeze“ i „Wzgórze zielone“. Natomiast t. zw. „Wzgórze Chrystusa“ pozostało w rękach Rosjan i dzięki temu zdołali oni spędzić Japończyków z zdobytych pozycji.

Straty Japończyków pod Portem Artura w zabitych i rannych mają wynosić — według opowiadań tegoż Rosjanina — 17.000 ludzi.

#### Wrażenie w Japonji.

Londyn 6 sierpnia. (Tel. wł.) Według doniesień z Tokio wiadomość o klęskach Rosjan na całym froncie ich linji bojowej i o odrocie ku Liaojiang wywołała powszechny entuzjazm. Urządzono szereg uroczystych obchodów, domy są udekorowane.

#### „Kassuga“.

Rzym 6 sierpnia. Tutejsze japońskie poselstwo na podstawie telegraficznej informacji z Tokio, zaprzecza wiadomości podanej przez *Giornale d'Italia*, jakoby krążownik „Kassuga“ zatonął.

#### Oficerowie szwajcarscy.

Bern 6 sierpnia. *Lausanne Revue* donosi, że odpowiedź rządu rosyjskiego w sprawie odwołania pułkownika Andeouda już nadeszła i została przez rosyjskiego posła doręczona rządowi szwajcarskiemu. — Rosja twierdzi w tej odpowiedzi, że pułkownik Andeoud wobec pewnego *attaché* wojskowego wyrusił się ujemnie o rosyjskiej artylerji. Departament wojskowy przedłożył tę odpowiedź pułkownikowi Andeoud i wezwie go do zdania sprawy.

### Szczegóły zamachu na Plehwego.

Berlin 6 sierpnia. (Tel. wł.). Korespondent petersburski dziennika budapeszteńskiego (nazwa niewyraźnie przetelefonowana Red.) w przejeździe przez Berlin słożył wizytę redakcji *Berl. Lok. Anz.* i przy tej sposobności opowiadał wiele szczegółów o zamachu na Plehwego.

Policeja petersburska dokładała wszelkich starań, aby przed zagranicą zataić szczegóły zamachu. Od wybuchu bomby zginęło 20 osób, a około 100 osób było rannych.

Jestto zupełnie zrozumiałem, że zamachu na Plehwego dokonano w bardzo ludnej ulicy i to w chwili, gdy wiele osób śpieszyło na dworzec kolejowy do pociągu, który miał odejść niebawem. Między innymi zginął także wysoki urzędnik rosyjski, osobisty znajomy owego korespondenta.

Po zamachu policeja uprzątnęła plac tak szybko, że już w półtorej godziny nie było żadnego śladu katastrofy. Okna powybijane kaszała policeja naprawiać tego samego dnia na swój koszt.

W zamachu brało udział czterech spiskowców, którzy byli rozstawieni o kilka kroków od siebie tak, że Plehwe nie mógł ujść zamachu. Trzech z nich zginęło na miejscu od wybuchu, a czwarty, ranny, jest w rękach policei. Jest on Finlandczykiem pochodzenia szwedzkiego.

### TELEGRAMY.

#### Mianowania.

Wiedeń 6 sierpnia. *Wiener Ztg* ogłasza: Cesarz mianował nadzwyczajnego profesora dra Marcellego Chlamtacza, szwajcarskim profesorem prawa rzymskiego w uniwersytecie lwowskim, a profesorowi nadzwyczajnemu tegoż przedmiotu drowi Ignacemu Koschenbahr-Lyskowskiemu nadał tytuł i charakter profesora szwajcarskiego.

#### Akademje górnicze.

Wiedeń 6 sierpnia. Najwyższe rozporządzenie z dn. 31 lipca b. r. zatwierdza nowy statut dla Akademji górniczych w Leoben i w Przybramie. Statut ten ma wejść w życie z pierwszym półroczem nadchodzącego roku szkolnego. Oba zakłady przysługiwać będzie na przyszłość tytuł Akademji górniczej. Normalny czas studiów dla obu kursów fachowych przedłużony będzie z trzech na cztery lata, względnie dla kończącej oba kursy fachowe t. j. górniczy i hutniczy, z czterech na pięć lat. — Nadto wprowadzony będzie „pierwszy“ czyli ogólny egzamin państwowy, z ogólnych zasadniczych wiadomości technicznych, oraz istniejący już drugi egzamin państwowy z wiadomości praktycznych i teoretycznych. — Słuchacze tych zakładów będą się mogli promować na doktorów nauk górniczych. — Każdorazowemu rektorowi tych szkół przysługiwać będzie na czas trwania funkcji tytuł „Magnificencji“ oraz prawo noszenia złotego łańcucha honorowego z wizerunkiem cesarza.

#### Izby rękodzielnicze

Wiedeń 6 sierpnia. (Tel. wł.) Związek stowarzyszeń rękodzielniczych w Tyrolu podjął akcję w kierunku uzyskania Izby rękodzielniczych i rozesłał do wszystkich Związków rękodzielniczych w Austrii wezwanie do współdziałania. Kilka korporacji wiedeńskich, oraz z prowincji przylączyło się do tego.

#### Czeskie żądania.

Praga 6 sierpnia. (Tel. wł.) *Bohemia* podaje, że podczas audjencji posłów czeskich u prezydenta gabinetu dra Koerbera, oświadczyć miał tenże, iż istnieje zamiar utrakwizacji seminarjum w Budziejowicach.

#### Wizyty monarchów.

Izsch 5 sierpnia. Cesarz wyjechał dziś przed południem do Lend-Gastein.

#### Watykan i Francja.

Rzym 5 sierpnia. *Osservatore Romano* ogłasza 24 dokumentów, dotyczących zerwania dyplomatycznych stosunków pomiędzy Stolicą apostolską a rządem francuskim wraz z oficjalnym komentarzem. Treść tych dokumentów jest już znana z wyjątkiem tajnej korespondencji pomiędzy Watykanem a biskupami Lavalu i Dijon, w której ci pod groźbą kar zostali wezwani do natychmiastowego stawienia się w Rzymie. Treść tych listów, podana przez jednego biskupa do wiadomości rządu francuskiego, stała się powodem obecnego konfliktu.

Komentarz *Osservatore Romano* rozpoczyna się następującymi słowami: Niektórzy członkowie rządu francuskiego swiaszcza w ostatnich miesiącach, kilkakrotnie objawili zamiar stopniowego zerwania dyplomatycznych stosunków ze Stolicą apostolską. Ostatcznym krokiem w tym kierunku było danie urlopu, względnie odwołanie francuskiego ambasadora przy Watykanie, Nizarda. W końcu uznał rząd francuski pismo, wystosowane przez papieża do biskupów Lavalu i Dijonu, w wykonaniu jego apostolskiej misji, za prowokację i mimo sadowalających wyjaśnień ze strony Stolicy apostolskiej, uważał za wskazane zerwać stosunki dyplomatyczne.

Komentarz oświadcza dalej, że Stolica apostolska wolałaby o całej sprawie zamilczeć, musi jednakże opublikować te dokumenty, aby stwierdzić prawdę, oraz na kogo spada odpowiedzialność.

Komentarz przedstawia następnie historyczny przebieg sprawy na podstawie dokumentów i wyraża ubolewanie, że biskup Lavalu, podał tajny list do wiadomości rządu francuskiego, oraz zaznacza, że Stolica apostolska nigdy nie naruszyła konkordatu i postępowwała zawsze według praw, jej przysługujących. Komentarz podnosi dalej, że Stolica Apost. nigdy nie usnała *articles organiques*.

Stolica Apostolska spodziewała się, że rząd francuski przyjmie jej wyjaśnienia i zawsze zajmowała pojednawcze stanowisko. Komentarz kończy się słowami, że wszystko to było daremne, a historia stwierdza, że rząd francuski setki lat trwające stosunki ze Stolicą Apostolską sam zerwał. Stolica Apostolska, będąc w danej kwestji jedynie i wyłącznie kompetentną, po zawiadomieniu rządu francuskiego wezwiała jedynie 2 biskupów do odpowiedzialności z powodu ciężkich zarzutów, podniesionych przeciwko nim i wezwiała ich do Rzymu.

#### Krwawy strejk w Chicago.

Londyn 5 sierpnia. *Daily Express* donosi z Chicago, że wobec starć strejkujących z policeją, jakie miały miejsce w ostatnich dniach, policeja

zagroziła ostreimi sarsządzeniami. Podczas starcia dnia 3 b. m. policja ubiła (*niedergeschlagen*) 50 strejkujących.

### Ceny targowe z dnia 5 sierpnia.

Ceny za 100 kilogramów:

Pszonica biała od 11— do 11:50 kor., pszenica czerwona i żółta od 20:60 do 21:40 kor., pszenica węgierska od 20:40 do 20:80, żyto krajowe 16— do 16:70, żyto węgierskie od — do —, jęczmień na krupy od 13:60 do 14:30, owies z opłatą akcyzową od 15:20 do 15:70, groch od 20— do 26—, tataraku od 17— do 18:50, proso od 12— do 13—, fasola od 19— do 26—, jagły od 22— do 28—, siano od 7:60 do 8:60, słoma od 4:80 do 5:20, konieczyna od 9— do 9:80, ziemniaki za hektolitrem 6:40 do 8—, jaja za kopę od 2:40 do 2:80, masło za kilogram od 1:80 do 2:80, masło z garniec od 6:50 do 7:50 spirytus na 95° Tralesa za hekt. od — do 190—, Okowita na 75° od — do 150—, Kukurudza za 100 klgr. od 15:20 do 17—, Kapusty świeżej w głowach za kopę od — do —, Wykwa za 100 klgr. od 12:50 do 14—. Konieczyna nasienna czerwona za 100 klgr. od — do —, Konieczyna nasienna biała za 100 klgr. od — do —, Tymotka za 100 klgr. od — do —, Rzepak zimowy za 100 klgr. od 20— do 20:50, Siano rowe od — do —.

### Muzeum narodowe.

W Sukiennicach: zbiory malarstwa, rzeźby i przemysłu artystycznego, zbiory etnograficzne i wykopaliska przedhistoryczne. Otwarte codziennie od godz. 10 — 4.

Muzeum im. Hutten-Czapskiego, obejmujące zbiory monet, medali, rycin i zbiorów przemysłu artystycznego. Wolska 10. Otwarte od g. 10 — 4.

Dom i Muzeum Jana Matejki, Florjańska 41. Otwarte od godz. 10 — 4.

Barbakan bramy Florjańskiej, bardzo interesujący zbiory architektury fortyfikacyjnej z końca XV i początku XVI w. Otwarte od godz. 10 — 4.

### Kursy telegraficzne.

Wiedeń 5-go sierpnia. — (Giełda pop.). — Godzina 8— Marki 117:27 Renta majowa 99:80, Węg. renta koronowa 97:08, Akcje austr. zakładu kredyt. 639—, Akcje węg. 754—, Akcje Anglobanku 378—, Akcja Uniobanku 518—, Akcje Janderbanku 425:25 Akcja kolei państw. 633—, Lombardy —, Akcje fabryki broni 488—, Akcje tytoniowe 840—, Akcje Alpinu 435—, Losy tureckie 127:25, Ruble 252:75

Cukier (spok.) 22:05, — spirytus (słaby) 46:60, — rafina niesmieszona.

Wiedeń 6-go sierpnia. — (Giełda wiecz.). — Austriackie akcje kredytowe 600:90, Towarzystwo dyskontowe 182:75.

Rubryka „Nadesłane“ nie pochodzi od redakcji, która też nie bierze za nią odpowiedzialności.

Pierwszy i jedyny w Galicji c. k. konces. Zakład wojskowo-naukowy, emeryt. romistrza A. Kornbergera w Krakowie ul. Stachowskiego „Willa Wanda“.

Nowe kursa przygotowawcze rozpoczynają się: do egzaminu Intelligenzjnego 1 września do egzaminu kadetckiego 1 października Nauki prywatnej dla wszystkich klas szkół średnich 1 września Najlepsze rezultaty egzaminacyjne. — Niskie ceny. Pensjonat z uwzględnieniem wszelkich wymogów higieny. — Prospekty franco i bezpłatnie. 2660

**NESTLÉ MACZKA.**  
**DLA DZIECI**  
dla niemowląt, rekonwalescentów i chorych na żółtadek  
Półdawkę do celów doświadczalnych 1/2 Kr. 1.—  
Dla P.T. Akuszerek zawsze do dyspozycji gratis dawki  
próbne, tudzież broszurki w głównym składzie:  
**F. BERLYAK, WIEDEŃ, I. Weiburggasse 27.**

**Peleryny Zakopiańskie.**  
Najtańsze źródło zakupu peleryn męskich i damskich  
w Bazarze wyrobów krajowych  
**J. F. J. Komendziński, Zakopane**

Razem z przedpłatą na „Głos Narodu“ można przesyłać przedpłatę na pismo humorystyczne-satyryczne

„Diabeł“.

Przedpłata kwartalna wynosi 2 kor.

**Józef Krzyszkowski**

w Krakowie, przy ul. Florjańskiej 1. 17  
naprzeciw hotelu „pod Różą“

Najmodniejsze materje wełniane czarne i kolorowe,  
Najrozmaitsze materje bawełniane i niciane kolorowe.  
Chustki, Pledy, Echarpki wełniane, Koce wełniane i bawełniane, Kapy, Szyfony, Perkalę, Dymki białe, Dryle, Firanki, Pończochy, Skarpetki, Chusteczki do nosa, Ręczniki  
Wszystkie towary w doborowych gatunkach



**Abituryent gimnazjalny**  
z maturą, poszukuje lekcyi w mieście Kraków, post. rest. „Abituryent” za okazaniem kwitu inseratowego. 1621 8 4

We wszystkich księgarniach sprzedają dzieła pedagogiczne Reussnera od przedkij i najłatwiejszej nauki języków obcych bez nauzycoła, z objaśnieniem wymowy i kluczem, pod tytułem:

**Samouczek**  
Polsko-Niemiecki kurs wstępny (Elementar), po 18, 36 i 60 ct. Kurs I-szy zlr. 1.20, kurs II-gi zlr. 2.40.  
Polsko-Francuski kurs I-szy zlr. 1.80, kurs II-gi zlr. 4.80. — Gramatyka Polsko-Francuska zlr. 1.80  
Polsko-Angielski kurs I-szy zlr. 1.20, kurs II-gi zlr. 1.80  
Polsko-Ruski I-szy kurs zlr. 2.10, kurs II-gi zlr. 2.70.

Główny skład w Księgarni Dra Wład. Miłkowskiego w Krakowie. 204 88 26

**Dr. UHMY**  
**PUDER NA WŁOSY**  
w płynie.  
Doskonale odłuszcza i odkaża skórę, zapobiega wypadaniu włosów, wzmacnia ich porost.  
Do nabycia w zasobniejszych aptekach, drogueryach i składach perfum.  
Główne składy we Lwowie: Hay, Mikolasch; Kraków: Reim

**Miód pszczołny**  
świeży (lipowy, tegoroczny), patoka kuracyjno-deserowy, bez żadnych domieszek, wysyła w blaszankach szczelnie zamkniętych po 5 kg. z pasiek własnych, już z opłatą pocztą za 6 koron, z powołaniem się na niniejsze ogłoszenie. Zarząd Dóbr ziemskich i pasiek Zygm. Lityńskiego w Siemikowcach, poczta Siemikowce. 2489 21 80

**Rutynowana gospodyni**  
znająca się na kuchni, tudzież gospodarstwie wiejskim, chlewnem i drobin, mogąca się wykazać najlepszymi poleceniami, **poszukuje miejsca** na wsi przy większym dworze lub na plebanji. — Adres poda Administracja „Głosu Narodu” w Krakowie. 2644

**Nasza największa troska?**  
tę dla każdego pożyteczną i zajmującą broszurę żądacie darmo i opłatnie przez E. Smotarską Mühlen II Brieffach 106. 8191 62 52

**Leśniczy**  
z niższym egzaminem państwowym, w wieku lat 49, specjalista z hodowli bałantów, tudzież w pomiarach lasowych, znakomity rysownik, łowczy i wyborny snawca zwierząt, poszukuje posady zaraz lub od 1/10. Chlubne świadectwa i referencye. Zgłoszenia: Jan Sndhoff Lwów, Grodecka 2. 2636 3 3

**W najgłębszej pokorze**  
ze łzami w oczach udaje się do serc litościwych wdowa po nauczycielu ludowym, emigrancie, lat 30 kilka. Wyniszoną 11-letnią chorobą mej córki se minarzystki, na czem zakończyła życie. Dziś liczę lat przeszło 70 a od 3 lat od śmierci mej córki mało opuszczam łóżko boleści a jestem tak niecierpliwa że nie mam nawet na niezbędne potrzeby do życia. Często nie staje mi nawet suchego kawałka chleba, aby się pożywić. W tej strasznej niedoli, nie mając z nikąd najmniejszej pomocy, zwracam się do serc litościwych i błagam na miłosierdzie Boże o litość i wsparcie a za doznane miłosierdzie gorące modły waosić będę do Królowej Nieba u OO. Karmelitów w kaplicy na Piasku o zdrowie i błogosławieństwo dla moich Dobrochci.

Z głębokim szacunkiem Rozalia Wiserek, ul. Czarnowiejska 21

**Praktykant**  
z dobrej rodziny, z nkończoną 5. klasą wyśnawową, lub 1. kl. gimnazjalną, realną, znajduje natychmiast umieszczenie. Zamiejscowi mają pierwszeństwo. Zgłoszenia adresować wprost: Emanuel Czerny handel płócien i bielizny w Wadowicach. 2681

**Fulary jedwabne**  
w najpiękniejszych wzorach od kor. 1.20 i materye jedwabne każdego rodzaju w niezrównanym wyborze, po najniższych cenach hurtowych częściowo i na całe suknie do osób prywatnych opłatnie i ocłone. — Próbkki franco. — Porto od listu 25 hal. 5  
**Seidenstoff-Fabrik-Union**  
**Adolf Grieder & Cie Zürich M. 36,**  
c. k. dostawcy dworu. (Schweitz).

**Uszlachetnione Zboża krajowe!**  
**Zarząd dóbr Grodkowice poczta Brzezine**  
POLECA DO SIEWU:  
I. **Pszenicę** ostkę Galicyjską w dwóch gatunkach odznaczoną dwoma medalami na wystawie powszechnej w Paryżu, i uznaną na targu nasiennym we Lwowie za napęknieszszą ze wszystkich odmian.  
1. „Elita” pochodząca z najdородniejszych kłosów ręką na polu wybieranych po cenie za 100 kilo . . . . . kor. 28.—  
2. „Selekcyjna” pierwsza produkcja Elity . . . . . kor. 25.—  
II. **Zyto polskie** mało wymagające i plenne . . . . . kor. 22.—  
Ostka galicyjska i Zyto polskie pobity pod względem wydatku wszystkie inne odmiany w próbach powyższych w roku 1902 przez Związek Handlowy Kółek rolniczych. — Ceny rozumia się loco stacya Podłęże, lub Kłaj. za worka dolacza się cenę kosztu. 2570 4 0

**NAJWIĘKSZY ZAKŁAD POGRZEBOWY JANA WOLNEGO**  
Główny skład i fabryka trumien przy ulicy św. Tomasza L. 4 (tuż przy placu Szczepańskim) Telefon Nr. 331, Filia ul. Kopernika L. 6.  
Zakład urządza pogrzeby dla wszystkich stanów, załatwia sam wszystkie formalności, uchylając pozostałej rodzinie wszelkich trudów. Również podejmuje się przewozu zwłok do wszystkich krajów Europy.  
**Na żądanie spłata w ratach miesięcznych.**  
Posiadając własne KATAKUMBY, odstępuję miejsca pojedyncze na wieczne czasy, lub przyjmuję zwłoki do tymczasowego przechowania.  
**UWAGA.** Niektórzy z przedsiębiorców krakowskich ogłaszają się, iż mają własny wyrób trumien, co jest niezgodne z prawdą, gdyż żaden z nich nie ma fachowego uzdolnienia, a tem samem i trumien mu wyrabiać nie wolno, a tylko ja jako majster stolarski prawo to mam i faktycznie trumny wyrabiam.

Wszędzie we wszystkich aptekach do nabycia.  
**W domu i w podróży niezbędnym środkiem jest BALSAM aptekarza A. THIERRY'ego**  
powszechnie znany i ze wszech stron uznany.  
Najskuteczniejszy przy złem trawieniu z jego ubocznymi objawami jak odbijanie zgaga, zatwardzenie tworzenie się kwasów uczucie sytości, kurcze żołądka, brak apetytu, katar, zapalenie, osłabienie, bieglica etc etc. Działa usmierzająco na ból i kurcze, łagodzi kaszel, rozwalnia flegmę, czyści.  
Wysyła w najmniejszych ilościach pocztą: 12 małych lub 6 wielkich flaszek kor. 5, bez kosztów, zaś 60 małych lub 30 wielkich flakonów kor. 15 bez kosztów netto.  
W drobnej sprzedaży w składach kosztuje 1 mała flaszka 30 hal., — flaszka podwójna 60 hal.  
Zwraca się uwagę na jedyną prawnie i handlowo zastrzeżoną zieloną markę ochronną z zakonnicą „Ich dien” Allein echt.  
**Nasłdownictwo tejże marki, sprzedaż oraz odsprzedawanie innych prawnie niedozwolonych i handlowo nieupoważnionych Balsamów będzie sądowo-karnie ściganem.**

**Aptekarza A. Thierry'ego MAŚĆ BABKOWA**  
działa łagodząco, rozpuszczająco, uzdrawiająco, wyciągająco etc. Wysyła w najmniejszych ilościach pocztą: 2 sliki opłatnie kor. 3 60. W drobnej sprzedaży w handlach stoi kor. 1.20. Przy sprowadzaniu wprost należy adresować: Schutzengel-apotheke des A. Thierry la Pegrada bei Rehltsch-Sauerbrunn.  
Jeżeli kwota naprzód wystana będzie, może nastąpić przesyłka o jeden dzień wcześniej, jak za zaliczką, a odpada w tym wypadku wszelkie koszty; poleca się zatem kwotę natychmiast wysłać, wypisując na odolniku przekaz zamówienie oraz dokładny swój adres. 2503

**Tylko 1 koronę kosztuje los c. k. Policyjnej Loteryi**  
c. k. Urzędników wiedeńskiej policyi, tudzież wdów i sierót po nich, pod protektoratem c. k. Prezydenta policyi Jana Habrdy.  
**1500 wygranych wartości 50000 koron.**  
GŁÓWNE WYGRANE WYNOŚĄ:  
1. 25.000 koron | 2. 5.000 koron  
3. 1.000 koron.  
**Ciągnięcie dnia 22 października 1904 r.**  
Do nabycia we wszystkich kantorach wymiany, trafikach oraz w Administracyi Działu lasarstwowego „Głosu Narodu” Kraków Krzyża 7, (za nadesłaniem kwoty naprzód oraz 10 hal. na porto).

**Na nalewki owocowe**  
Spirytus 97% t.  
najczystszy, bezwonny, poleca handel kolonialny  
**J. F. Fischer, Kraków,**  
Rynek, Linia A-B,  
pocztą blazanka 5 Ltr. Koron 10  
opłatnie. 1894 88 0

**ECHTES EAU DE COLOGNE RUSSE**  
**VON DELETTREZ PARFUMEUR PARIS**  
Do nabycia w większych składach perfumeryj. 1783

**Kilkunastu Praktykantów zamiejscowych**  
znajdzie zaraz umieszczenie w handlach krakowskich. Wymagany wiek 14 do 15 lat, tudzież ukończone z dobrym postępem przynajmniej 2 klasy gimnazjalne lub realne. Rodzice lub opiekunowie zechcą się zgłosić pisemnie lub osobiście do **Biura pracy przy Kongregacyi kupieckiej przy ulicy Kopernika L. 20, II piętro w Krakowie.** 2625 2 2

Tylko wtedy prawdziwy, jeżeli trójkątna flaszka zamknięta pobożną opaską (czerwony i czarny druk na żółtym papierze).  
**DOTYCHCZAS NIEZRÓWNANY!!!**  
**W. MAAGERA prawdziwy oczyszczony**  
**TRAN z wątroby Miętusów**  
(w prawnie ochronionem opakowaniu)  
żółty, flaszka 2 kor., biały, flaszka 3 kor.,  
**Wilhelma Maagera w Wiedniu.**  
Badany przez najznakomitszych lekarzy, a wskutek łatwego trawienia szczególnie takte dla dzieci polecany i zapisywany we wszystkich tych wypadkach, w których lekarz chce sprowadzić **wzmocnienie całego ustroju, szczególnie piersi i płuc, przybytek wagi ciała, poprawienie soków, oraz w ogóle oczyszczenie krwi.**  
Do nabycia prawnie we wszystkich aptekach i składach aptecznych austro-węgierskiego państwa.  
Główny skład i rozsyłkę dla państwa austro-węgier. ma **W. Maager w Wiedniu III./3., Heumarkt Nr. 3.**  
Naśladownictwa będą sądownie ścigane.

**Sanatogen**  
dla wzmocnienia nerwów  
dla wzmocnienia ciała  
Do otrzymania w aptekach i drogueryach.  
C. BRADY, Generalne zastępowo na Austro-Węgry, WIEN I., Fleischmarkt 1.  
Ilustrowane broszury darmo i opłatnie przez BAUER & Cie., BERLIN SW. 48. 1670



**Dra Władysł. Miłkowskiego**  
Kraków, 6. św. Jana (Hotel Saski)  
wysła świeżo książka do nabycia  
pod tytułem:

### Modlitewnik katolicki

zbiór modlitw najpotrzebniejszych  
przeważnie odpustami obdarzonych ze-  
brał i ułożył ks. M. B. (str. 400 w 82-ca).  
Książeczka ta, zawierająca najwznie-  
śliwsze modlitwy, drukowana bardzo  
starannie na najpiękniejszym weliwie  
i obwódkę różową na każdej stronicy,  
dłubniami ale wyrażniami, do zupełnej  
nowości estionkami w formacie matym,  
konstuje bez oprawy 3 kor. w oprawie  
gładkiej z płótna angielskiego, brzegi  
prawe 3 kor. 60 gr. w opr. miękkiej  
z najpiękniejszego szagrynu gładkiego, brze-  
gi złoczone okragłe 5 k. 50 gr., w ta-  
kiejże oprawie, brzegi niebieskie z li-  
nkami złoczonemi 6 k., w takiej oprawie,  
brzegi złoczone z paskiem skórza-  
nym zamiast klamerki 8 k. 50 g. i w roz-  
maitych droższych oprawach. 1766  
Tamte wyszedł: Najtańszy Prze-  
wodnik po Krakowie. — Cena  
20 halerczy.

### Nauczycielki Polki

s maturą, jęz. franc., muzyką lub bez,  
śroblanki, bony, osoby do towarzysztwa  
lub zarządu domu, niemki, poleca Biuro  
Maryi Stehlik Kraków, ulica św.  
Marka L. 31. 2647 1 4

### Młoda wdowa

inteligentna, po urzędniku pocztowym,  
poszukuje miejsca kasyerki z kaucją  
od 100 do 400 koron. Adres: B. Kuźlik  
w Krościenku nad D. 2651 1 1

### Pocztą do zamiany

II kl. 1 stop. brutto dochód 5000 kor.  
w pięknej okolicy górskiej, w pobliżu  
miejsca kąpielowego, na urząd z dzien-  
ną służbą, lecz tylko w Galicyi zachod.  
Listy adresować do Administr. „Głosu  
Narodu” dla „K. K.” 2652 1 3



### Siwe włosy lub broda

odrywają natychmiast pierwotną  
barwę tylko po użyciu  
**UCINY VITEK'A**  
(EKSTRAKT ORZECHOWY).  
i fazon z objaśnieniem użycia i kor.  
Idealny środek do farbowania  
włosów, pod gwarancją nieszkodli-  
wy, zabarwia trwale, nie posiada tłu-  
szenia, nie odbarwia się. Od wielu lat  
zaprowadzony w Austrii i Niemczech.  
Główny skład i wysyłka:  
**Fr. Vitek & Comp., Praga,**  
Wassergasse 31. 1088  
Do nabycia w Krakowie: droguerya  
Zopoth i Spółka.

### 600 koron otrzyma

kto wyszuka teoretycznie i praktycznie  
wykwalifikowanemu rolnikowi i leśni-  
kowi odpowiedniej posady. Świadectwa  
z 20-letniej praktyki do dyspozycji.  
Zgłoszenia pod: „Karol Cerba” poste  
rest. główna poczta Lwów. 2653 1 2

### Kilka centnarów metr. MIODU

czystej patoki z własnej pasieki, w bo-  
kach do sprzedania. Centnar  
metr. str. 45, za beczkę 4 str., loco  
Bydlice — Jan Mierzwinski. 2654 1 2

### 10.000 koron

jest do umieszczenia na drugą hypo-  
tekę po Banku. Wiadomość w Admin.  
„Głosu Narodu”. 2616 4 5

Rzeczywiście najlepszym ze wszystkich dotychczas do prania bielizny llnanej i bawełnianej  
używanych środków, jak mydło, soda, proszek etc. jest SCHICHT a nowo wynaleziony

## EKSTRAKT DO PRANIA i NAMACZANIA Marka „Pochwała gospodyń.”

### Z A L E T Y:

1. Skróca do połowy czas potrzebny do prania.
2. Zmniejsza robotę do czwartej części.
3. Używanie sody staje się zbędnym.
4. Bielizna jest czystsza.
5. Jest dla rąk jak koteż dla bielizny zupełnie nie-  
szkodliwy, za co ręczy podpisana firma.
6. Jest tańszy przez swą nadzwyczajną wydatność  
od wszystkich innych środków do prania.

— Po jednej próbce okazuje się powyższy ekstrakt dla każdej gospodyni i praczki niezbędnym. —

WSZĘDZIE DO NABYCIA.

2043 4 0

**Jerzy Schicht w Aussig, największa fabryka tego rodzaju w Europie.**

# PIENIĄDZE

## na 4%-owe

pożyczki amortyzacyjne polecamy przez pier-  
wszorządne instytucje finansowe w Bu-  
dapeszcie i po za granicami aż do 3/4  
wartości szacunkowej na I. i II. miejsce  
od 15 do 65 lat.

**Kredyta osobiste** dla duchownych,  
oficerów, urzędni-  
ków rządowych i prywatnych, kupców,  
przemysłowców, z poręczeniem lub bez  
na 1—15 letni czas trwania, szybko,  
pewnie i dyskretnie.

**Pokrycia dla bankowych i prywatnych  
długów.**

**Meller Lajos és Társai**  
Bankcommission  
Budapest, VI., Dávid-utca 15.  
(Firma protokolowana).  
2189 57 72 (O markę na odpowiedź uprasza się).

### MASŁO

**Mleczarnia dworska w Dro-  
gini** pocztą w miejscu wysła codzien-  
nie masło deserowe do wszyst-  
kich stacyi pocztowych opłatnie w pa-  
skach 5 kilowych za pobraniem koron  
10 hal. 50. 2438 15 30

### Panienka

skromna uboga, lecz z dobrego domu,  
z ukończoną VI kl., poszukuje umiesz-  
czenia w handlu jako ekspedientka,  
lub do towarzysztwa dziecka. Zaskawe  
zgłoszenia pod: „J. j.” do Administr.  
„Głosu Narodu”. 2658 1 0

### Kompletne urządzone

### fabryka waty

z bardzo dobrimi maszynami, o sile  
wodnej 12 koni parowych jest z po-  
vodu słabości właściciela jak naj-  
tańszej do sprzedania. Roczna  
dzierżawa budynków fabrycznych, ma-  
szyn i oras urządzenia siły wodnej  
K. 800. Zgłoszenia uprasza się nadsy-  
łać do Administr. „Głosu Narodu” pod  
„W. H.”. 2677 4 4

### 90 dni na próbę!

wysłał każdemu sławny w świecie systemu BÖHNELA

### Patent. zegarek Roskopf

Tylko  
zł. 2.50  
wraz  
złańcuszk.  
i  
futralem.



z imit. czarnymi stalowymi lub niklowymi ko-  
weitami, szczególnie polecenia godne dla P. P.  
c. k. Oficerów, Żandarmerji, Urzędników kolej-  
nych, Maszynistów i dla Wszystkich, którzy po-  
trzebują dobrego, mocnego zegarka do codziennego  
użytku i zobowiązują się po upływie 90 dni,  
kwotę bez śladu: h potracen napowrót odesłać.  
Cena wraz z łańcuszkiem i futralem tylko 5 kor.  
Przy odbiorze 5 sztuk tylko 4 kor.  
Ten sam zegarek z wizerunkiem  
Najjaśniejszego Pana, austriackim  
orłem, Papieża Leona X, pięknie  
polowaniami lub widoczkami, kosztu-  
je 40 hal. więcej. 3 lata pisemnej  
gwarancji. Wysła za pobraniem.

### Iszy fabryczny skład

**Max Böhnel, zegarmistrz,**  
Wiedeń IV, Margaretenstr. 48/25.  
Dostawca c. k. urzędników państw.  
Największa i najstarsza firma za-  
łożona w r. 1840. Wyszczególniona  
wielką nagrodą i wielkim złotym  
medalem w Paryżu 1904.

Jedno z wielu uznań:

Szanowny Panie Böhnel! Będąc z przysłałego mi zegarka systemu  
„Böhnel Roskopf” bardzo zadowolonym, dziękuję Panu za jego prawdziwą  
przysługę, a Polską szanowną firmę mogę każdemu jak najlepiej polecić  
Z poważaniem Frano. Lieblach, Wermistria Teplitz Czechy.

**Ostrzeżenie!** Ostrzega się przed zakupem z innych stron anonso-  
wanych zegarków Roskopf, które można kupić u każdego  
kramarza, a których żaden zegarmistrz nie potrafi naprawić. Proszę moich  
zegarków Roskopf nie porównywać z tymi blazakami! 2226 7 0

Wynalazek Stolarski  
najwznieśliwsze zupełnie dojrzałe, o-  
płatnie do każdej poczty. 5 kg. koasyki  
wraz z opakowaniem kor. 4.  
Stołowe brzoakwile lub gruszk 5 kg.  
kor. 4., stołowe jabłka lub reinkidy  
5 kg. kor. 3, kwiatowy miód patoka  
5 kg. kor. 6+0, wysyłają: Petrovits  
& Pantits, właściciele winnic Veresetz  
(Węgry połudn.) 2655 1 3

### Wdowa

znająca się na kuchni i gospodarstwie  
domowem, mówiąca dobrze po niemie-  
cku, uczciwa, poszukuje posady gospo-  
dyni we dworze lub na plebanii. —  
Zaskawe zgłoszenia pod lit. „J. F.” do  
Administr. „Głosu Narodu”. 2657 1 0

### Ulubione Pachnidło

eleganckiego świata.



Do nabycia w większych skła-  
dach perfumeryj. 1768

Zaraz lub od 1 psdz. poszukuje się  
dworku z ogrodem

w najbliższej okolicy Krakowa, do  
wynajęcia na rok. Oferty składać  
w Administr. „Głosu Narodu” „M. M.”.  
2628 3 8

### W DOWA

po prywatnym oficyaliście, osoba wie-  
kowa, choza nie zdolna do żadnej pra-  
cy, a pozostająca bez środków do ży-  
cia, blaga litościwie serca o pomo-  
cę. Zaskawe chęćby najdrobniejsze datki  
prosi nadsyłać na ręce Adm. „Głosu  
Narodu”, dla Zarzyckiej, lub też wprost  
pod adresem Marya Zarzycka, ul. św.  
Tomasza 15. 2062 9 0

„Jeżeli kto kasnie w sposób rozpaczny,  
niech tylko zatyje Pastylek Geraudella”.

Dosyć jest raz spróbować, żeby się przekonać o skuteczności

### PASTYLEK GERAUDEL'A

Niesmiałych w leczenia Nleżyta, Kaszla nerwowego, Zapalenia płucznego,  
Chrypki, Zakatarzenia, Irytacyi płersowej, Astmy, etc.,  
Niezbędnych dla osób, które zbyt często głośno strzają. 3080 9 16

Bardzo użyteczne dla Palących.

Pudełko zawiera 72 Pastylek i sposób zatywania takowych.

Do nabycia we Lwowie: w aptekach PP. Mikolascha, Wewiorskiego i Ruckera,  
w Krakowie: w aptekach PP. Wisniewskiego i Redyka.

Rządowo uprawniona

Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych

pod firmą

### K. RZĄCA i CHMURSKI

w Krakowie, ul. św. Gertrudy L. 4,  
wyrabia pod kontrolą komisji Przemysłowej Towarzystwa Lekarskiego  
krak. polecone przez toż Towarzystwo 1768

### WODY MINERALNE SZTUCZNE

odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieschaberskiej,  
Selterskiej, Vichy, Marienbadzkiej, Homburg, Klesges, tudzież specjalne  
lecznicze jak: litowa, bromowa, jodowa, talazista, kwaśna oraz wody  
mineralne normalne s przepis Prof. Jaworskiego — Sprzedat  
cząstkowa w aptekach i drogueryach. — Caniki na ładanie darmo.

## Crème z Szarotek!!!

**Fabrykant: Otto Klement, Jausbruck**  
emeryt. aptekarz. 4422

W Krakowie do nabycia u p. Reima i Spółki, p. Romana Drobniera, Magazyn  
Uniwersalny i u p. Fr. Zopotha, ulica Sienna Nr. 12. W Jarosławiu do nabycia  
u p. Józefa Rohma i u p. Angermanna, aptekarza.

Wydawca: Dr. Antoni Beaupré.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. Antoni Beaupré.  
Papier z fabryki Bracl Fiałkowskich w Bielsku.

Najznakomitszy  
wynalazek  
dla pielęgnowania  
cery!  
Skutek i zupełna  
nieszkodliwość  
przez Pp. Lekarzy  
stwierdzone!

Mleko z Szarotek - - -  
Mydło oliwne czyszczone -  
Puder z kwiatów alpejskich -  
Puder z Szarotek - - -

### Piegi i wyrzuty skórne

znikają po krótkiem użyciu.

W drukarni W. Korneckiego w Krakowie.